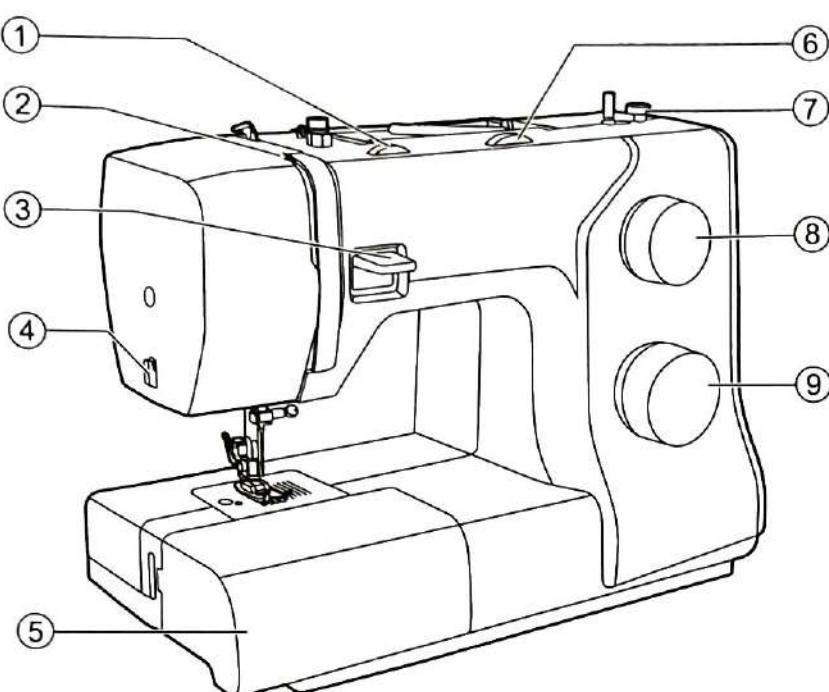
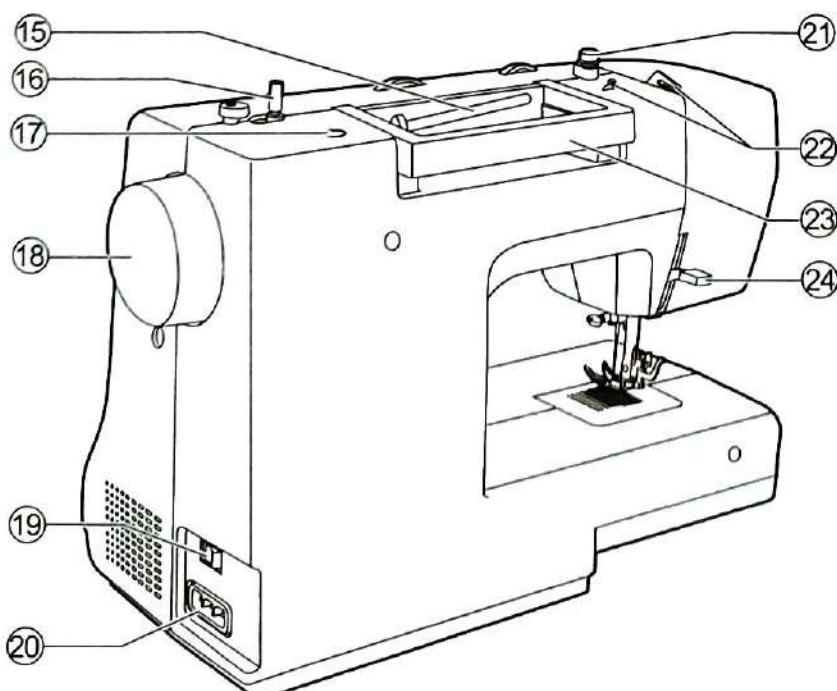
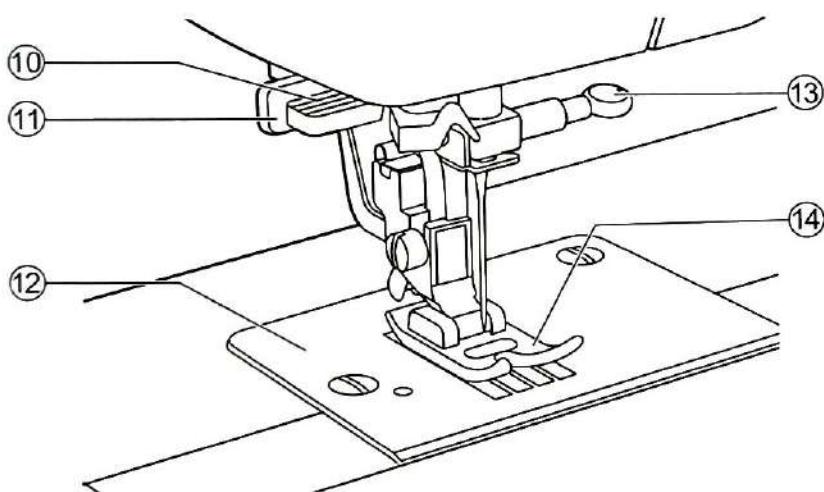


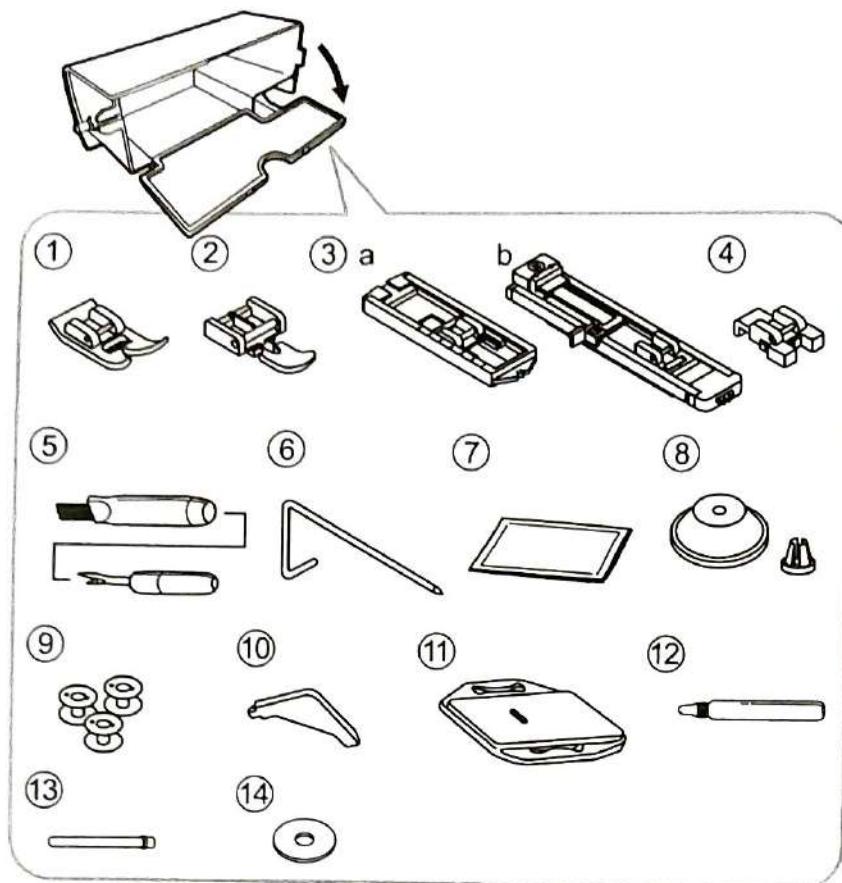
# Основные части машины



1. Регулятор натяжения нити
2. Рычаг-нитепрятгиватель
3. Реверс
4. Нож для обрезки нити
5. Съемный столик/коробка для принадлежностей
6. Регулятор ширины строчки (в зависимости от модели)
7. Стопор намотки шпульки
8. Регулятор длины стежка
9. Выбор строчки
10. Нитевдеватель (в зависимости от модели)
11. Рычаг переключения для петли (Indigo 22 S/ 24 S/ 32 S)
12. Игольная пластина
13. Винт зажима иглы
14. Прижимная лапка
15. Горизонтальный стержень катушки
16. Шпиндель намотки шпульки
17. Отверстие для дополнительного стержня катушки
18. Маховое колесо
19. Выключатель машины
20. Сетевой шнур
21. Нитеводитель для шпульки
22. Верхний нитеводитель
23. Ручка
24. Рычаг подъема прижимной лапки



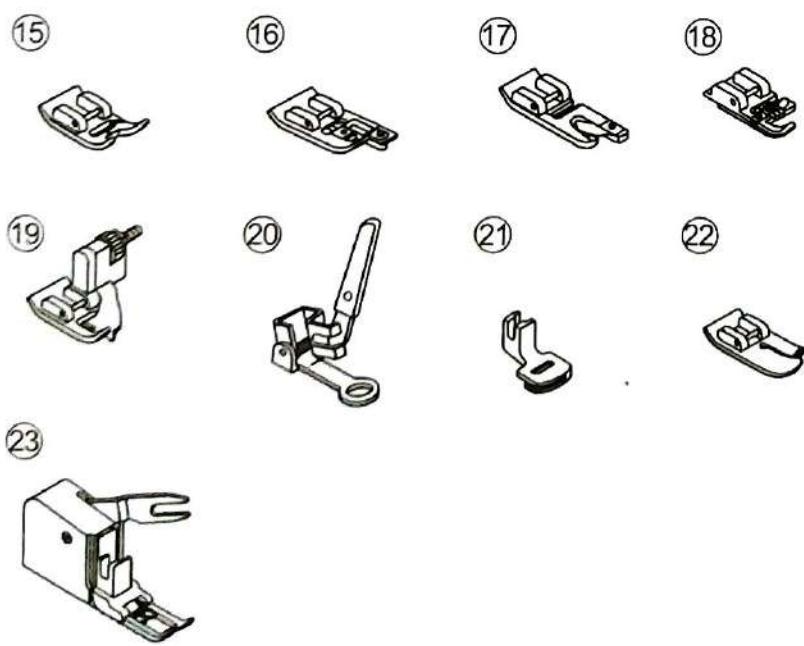
# Аксессуары



Аксессуары хранятся в коробке для принадлежностей.

## ❖ Стандартные

1. Универсальная прижимная лапка
2. Лапка для молнии
3. Лапка для пуговичных петель  
a. Indigo 12  
b. Indigo 22 S/ 24 S/ 32 S
4. Лапка для пуговиц
5. Распарыватель/щетка
6. Направляющая для квилтинга/ограничитель
7. Упаковка игл
8. Держатель катушки
9. Шпульки (3x)
10. L-образная отвертка
11. Фетровая прокладка
12. Дополнительный стержень для катушки
13. Штопальная пластина
14. Емкость для масла



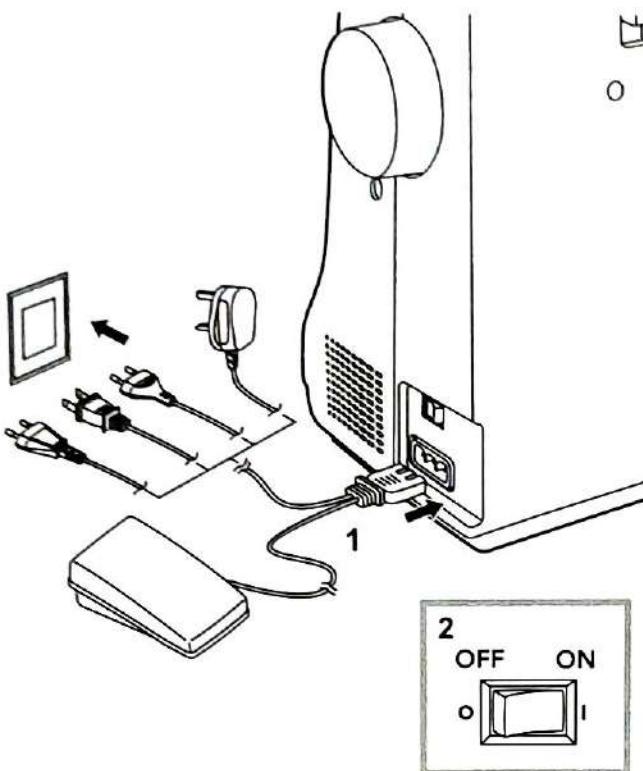
## ❖ Дополнительные

15. Лапка для сatinовой строчки
16. Оверлочная лапка
17. Лапка-улитка для загибки края материала
18. Лапка для каркасной нити
19. Лапка для потайной строчки
20. Лапка для штопки
21. Лапка для сборок
22. Лапка для квилтинга
23. Шагающая лапка

### Примечание

Для получения информации о приобретении дополнительных аксессуаров, свяжитесь с вашим региональным дилером.

# Подключение машины к электросети



## ⚠ Внимание!

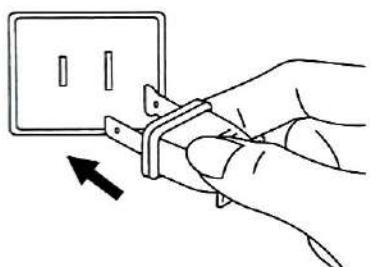
Убедитесь в том, что машина отключена от сети и выключатель находится в положении Выкл («О»). после окончания работы и перед установкой или удалением деталей.

Перед включением машины убедитесь в том, что напряжение, указанное в паспортной табличке, соответствует параметрам сети.

Поместите машину на устойчивый стол.

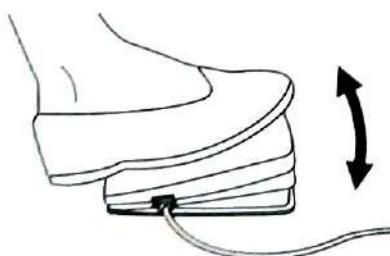
1. Подключите машину к сети, как показано на рисунке.
2. Установите выключатель в положение Вкл («I»).

При включении машины загорится контрольная лампа.



## ❖ Поляризованный разъем

В конструкции сетевого шнура машины использована поляризованная вилка со штифтами разной ширины. Если такая вилка не подходит к вашей розетке, используйте специальный переходник или обратитесь за помощью к квалифицированному электрику. Не следует самостоятельно модифицировать вилку.



## ❖ Ножная педаль

При выключенном машине вставьте штекер педали в гнездо, расположенное на корпусе машины.

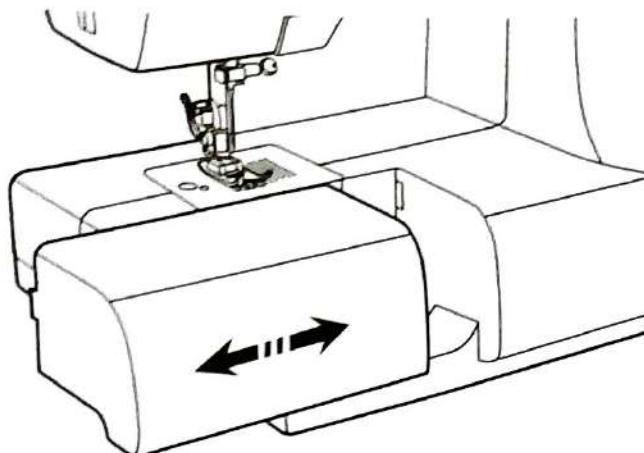
Включите машину и плавно нажмите на педаль, чтобы начать шить. Отпустите педаль, чтобы остановить машину.

Для изменения положения иглы и одновременной остановки машины достаточно однократно резко нажать на педаль.

## Примечание

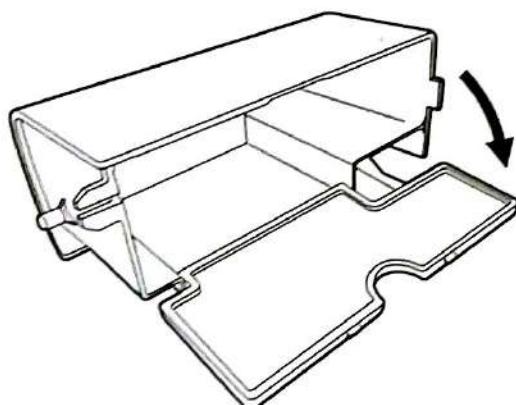
При возникновении трудностей с подключением машины к сети, обратитесь к квалифицированному электрику.

# Съемный столик

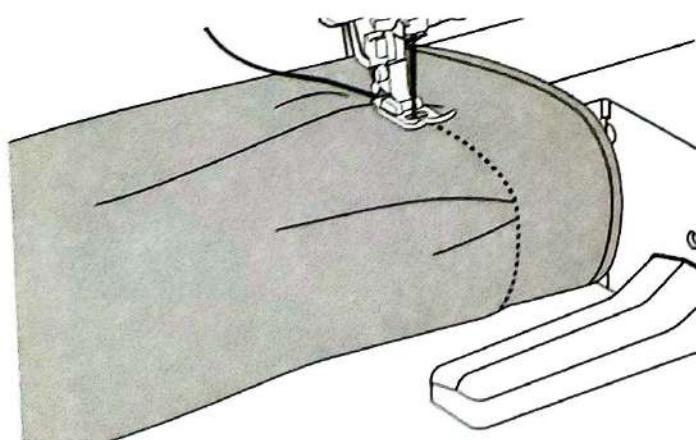


Удерживая съемный столик в горизонтальном положении, потяните его влево для отсоединения от машины.

Для установки присоедините к машине и сдвиньте вправо.



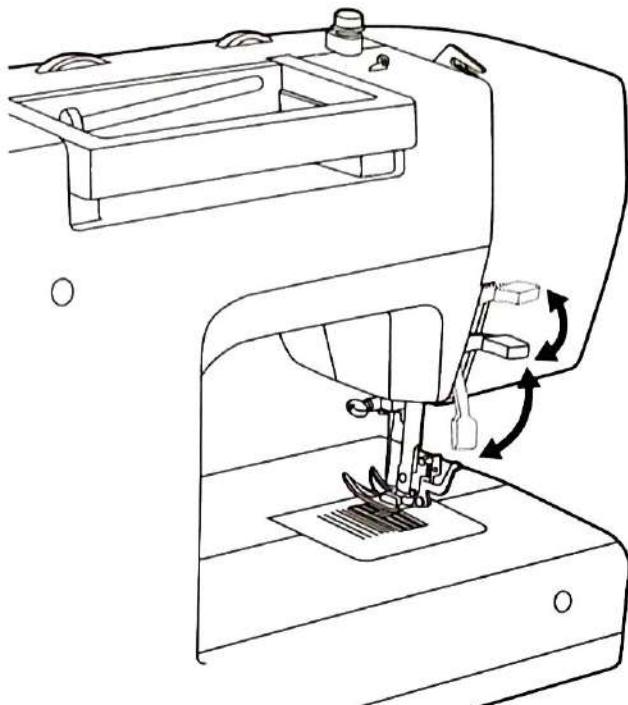
Внутреннее пространство съемного столика используется для хранения приспособлений.



## ❖ Свободный рукав

Свободный рукав удобно использовать при обработке цилиндрических поверхностей (рукавное шитье), таких как края брючин или манжеты.

# Двухшаговый рычаг подъема прижимной лапки



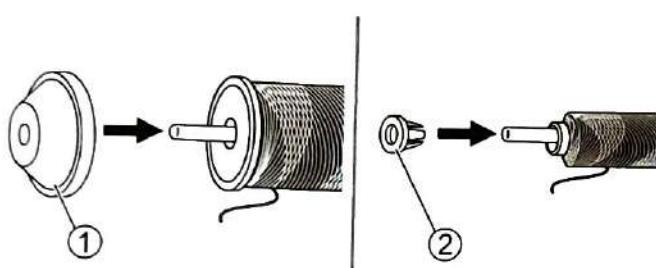
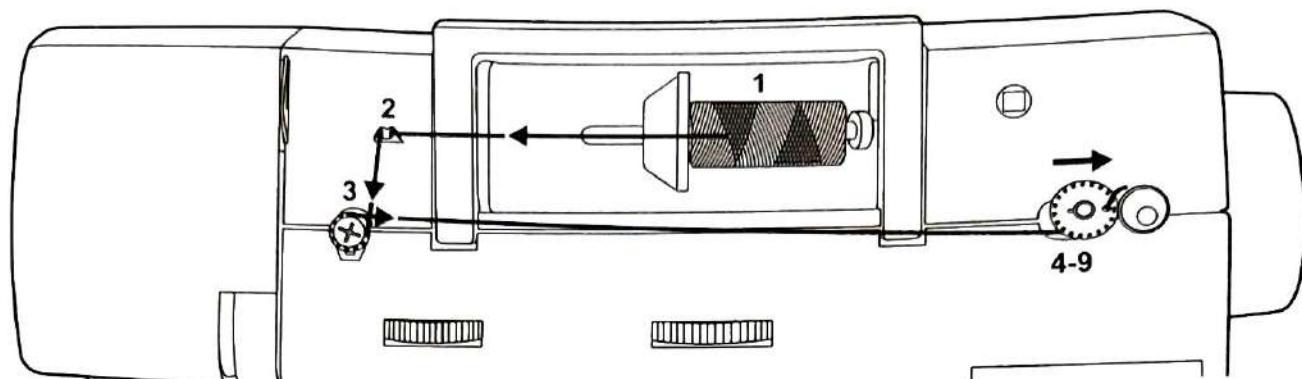
Рычаг подъема прижимной лапки используется для подъема или опускания лапки.

При шитье многослойных или тяжелых тканей прижимную лапку можно поднять вручную, чтобы обеспечить достаточное пространство для работы.

## Примечание

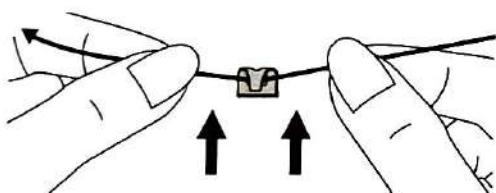
Игла должна находиться в крайнем верхнем положении.

# Намотка шпульки

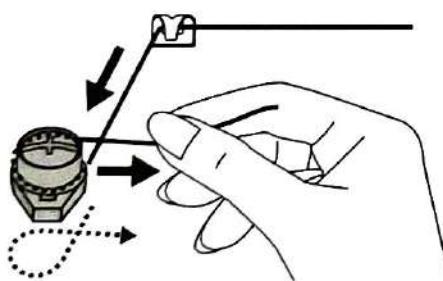


1. Наденьте катушку с нитками на катушечный стержень и закрепите ее при помощи держателя подходящего размера.

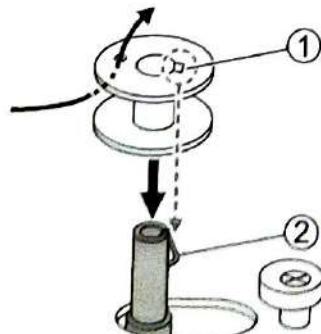
- ① большой держатель катушки
- ② малый держатель катушки



2. Отмотайте нить с катушки и заведите ее в верхний нитеводитель.

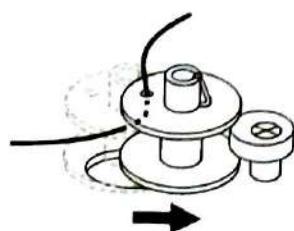


3. Обматывайте нить вокруг диска натяжения намотки шпульки по часовой стрелке.

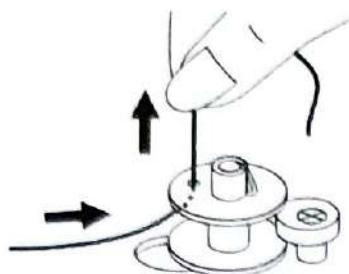


4. Протяните конец нити сквозь одно из отверстий в шпульке, как показано на рисунке, и наденьте ее на шпиндель для намотки шпульки. Совместите рискну на шпульке с пружиной шпинделя.

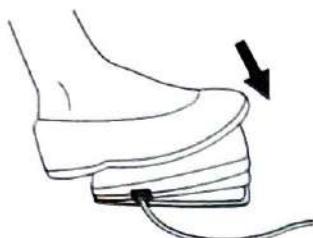
- ① Риска
- ② Пружина шпинделя намотки шпульки



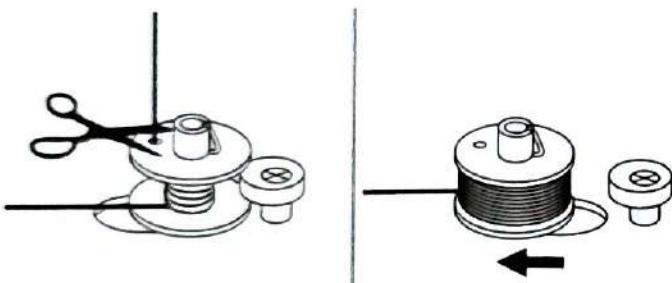
5. Отведите шпиндель намотки шпульки вправо.



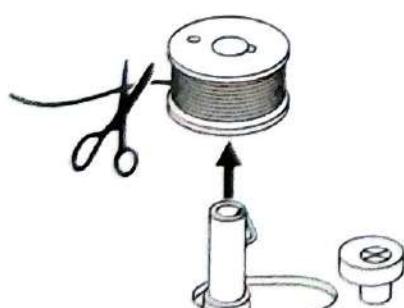
6. Крепко удерживайте конец нити одной рукой.



7. Нажмите на педаль, чтобы начать намотку шпульки.



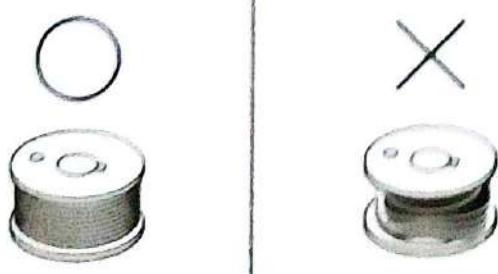
8. После намотки нескольких оборотов остановите машину и обрежьте конец нити как можно ближе к отверстию в шпульке. Продолжите процесс намотки пока шпулька не заполнится. После заполнения шпульки ее вращение замедляется. Остановите машину, отпустив педаль. Отведите шпиндель намотки шпульки влево.



9. Обрежьте нить и снимите шпульку.

#### Примечание

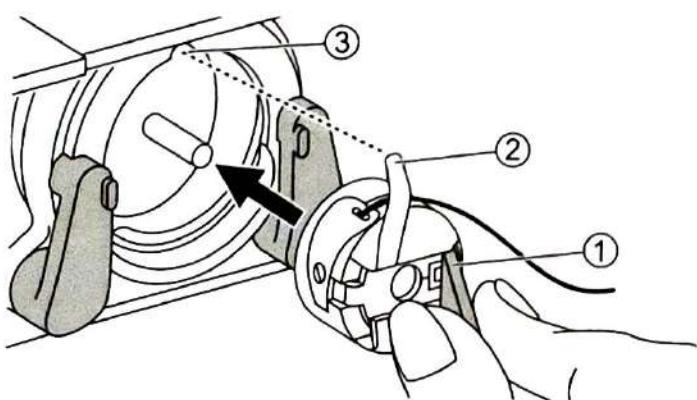
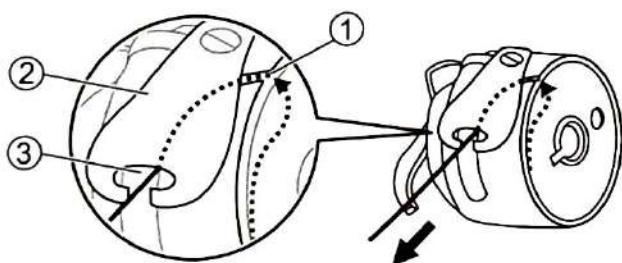
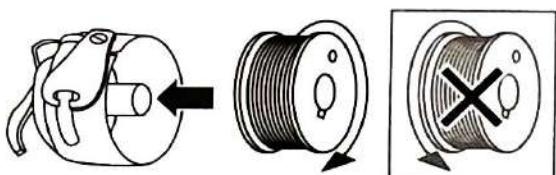
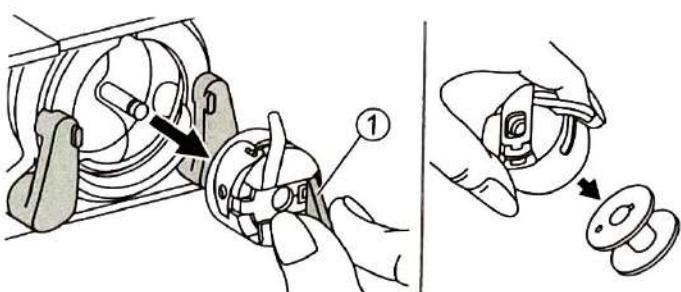
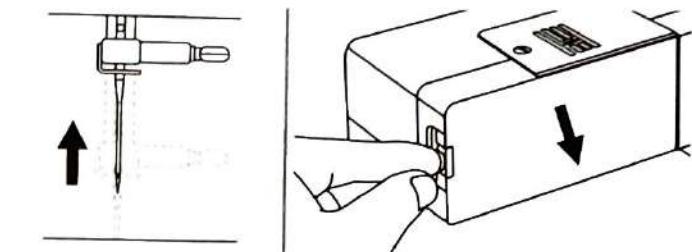
Когда шпиндель намотки шпульки сдвинут вправо, активирован режим «намотка шпульки». При этом машина не будет шить, а маховое колесо не будет вращаться. Чтобы приступить к шитью, переместите шпиндель в левое положение.



#### Примечание

Используйте только правильно намотанные шпульки. Неправильная намотка может вызвать повреждение иглы или неправильное натяжение нити.

# Установка шпульки



## Внимание

Выключите машину, переместив выключатель в положение Выкл («О»).

При установке или снятии шпульки игла должна находиться в крайнем верхнем положении.

Отсоедините съемный столик и откройте откидную крышку.

① Откидная крышка

Откройте защелку шпульного колпачка и достаньте шпульку.

① Защелка шпульного колпачка

Возьмите шпульный колпачок одной рукой. Вставьте шпульку таким образом, чтобы нить была направлена по часовой стрелке (см. рисунок).

Протяните нить сквозь прорезь под пружиной натяжения и через ушко в верхней части пружины. Оставьте свободный конец нити длиной 10 см.

① Прорезь

② Пружина натяжения

③ Ушко

④ 10 см

Удерживая шпульный колпачок за защелку, вставьте его в челночное колесо таким образом, чтобы палец колпачка вошел в паз. Закройте защелку.

① Защелка

② Палец шпульного колпачка

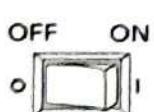
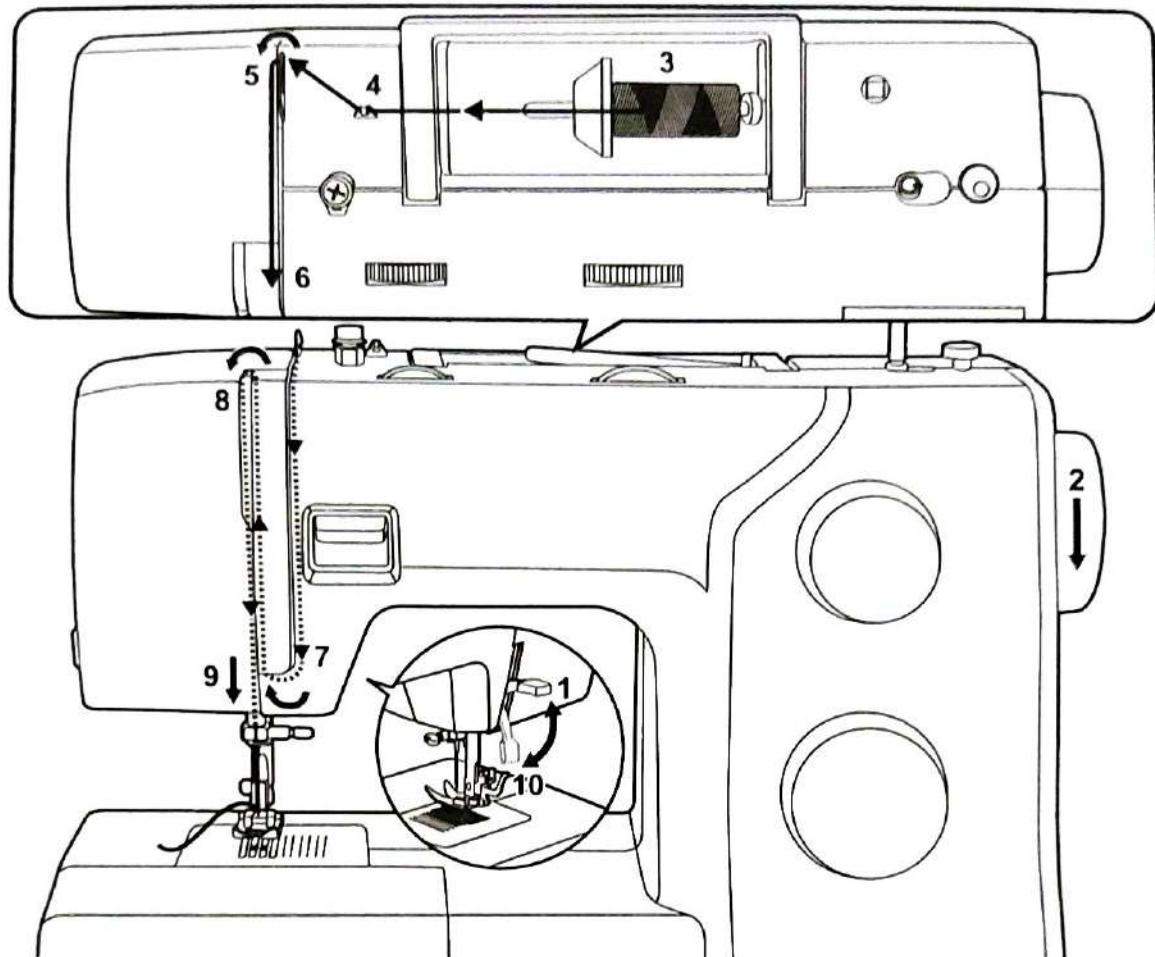
③ Паз

## Примечание

Если шпульный колпачок установлен неправильно, он выпадет из челночного колеса, как только вы начнете шить.

# Заправка верхней нити

При выполнении операции соблюдайте последовательность действий в соответствии с инструкцией. Во избежание появления проблем при шитье заправку нити необходимо произвести правильно.



## ⚠ Внимание

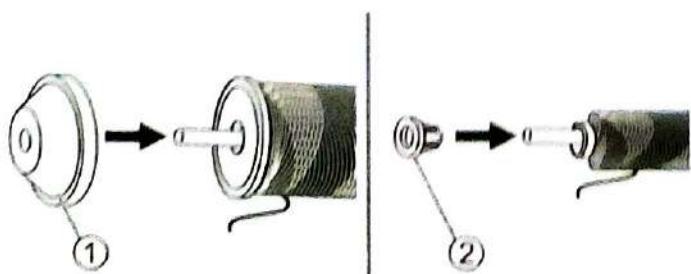
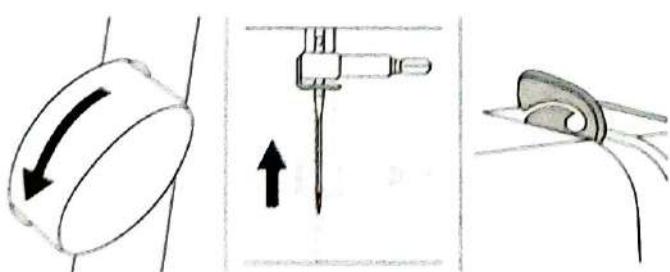
Переместите выключатель в положение Выкл («О»).

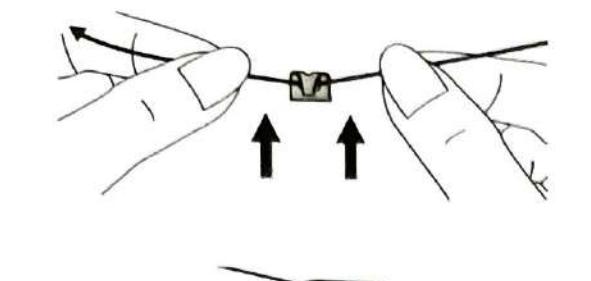
1. Поднимите рычаг прижимной лапки.

2. Вращая маховое колесо на себя, поднимите иглу и рычаг-нитепрятыватель в крайнее верхнее положение.

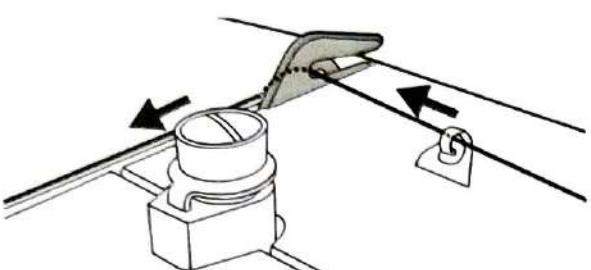
3. Наденьте катушку с нитками на катушечный стержень и закрепите ее при помощи держателя подходящего размера.

- (1) Большой держатель катушки  
(2) Малый держатель катушки

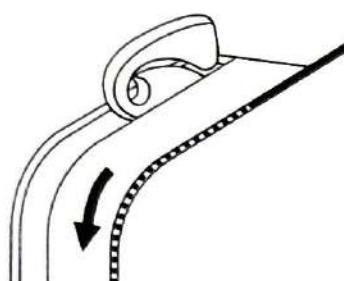




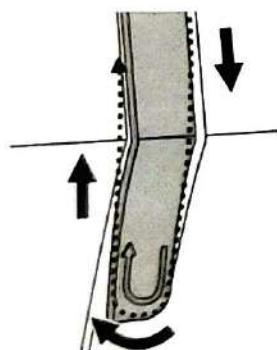
4. Протяните нить с катушки и проведите ее через верхний нитеводитель.



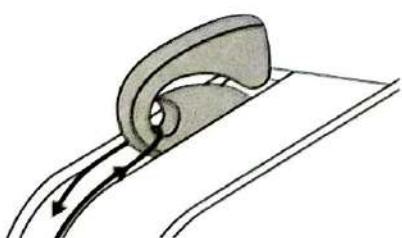
5. Проведите нить дальше сквозь пружину предварительного натяжения, как показано на рисунке.



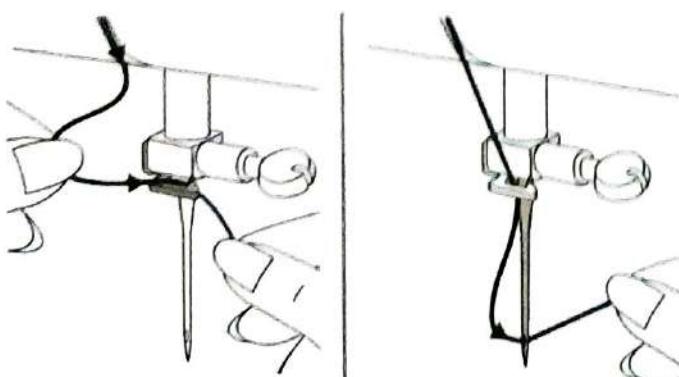
6. Продолжайте протягивать нить, сохраняя ее в достаточном натяжении.



7. Проведите нить под пружиной нитепрятывателя, затем протяните ее наверх в направлении стрелок (см. рис.).



8. Протяните нить дальше вверх и пропустите ее сквозь ушко рычага нитепрятывателя. Затем направьте нить вниз.



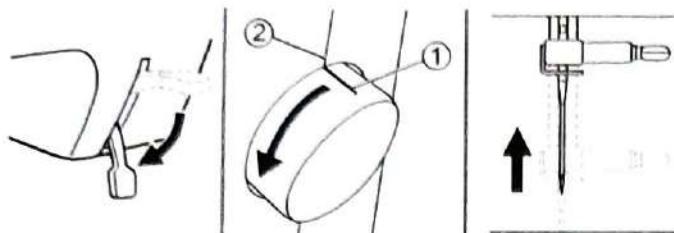
Заведите нить за плоский горизонтальный нитеводитель.

Проденьте конец нити через ушко иглы спереди назад и вытяните примерно 10 см.

# Использование нитевдевателя (для некоторых моделей)

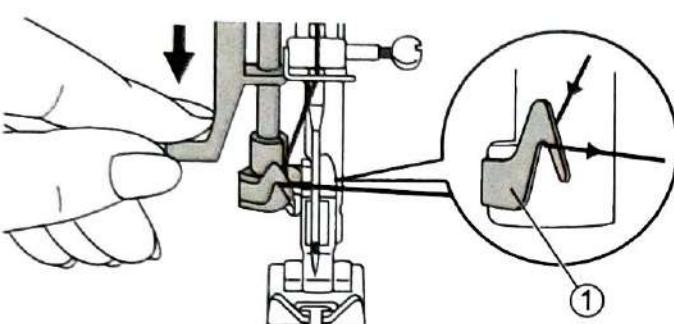
## ⚠ Внимание

Переместите выключатель в положение Выкл («0»).



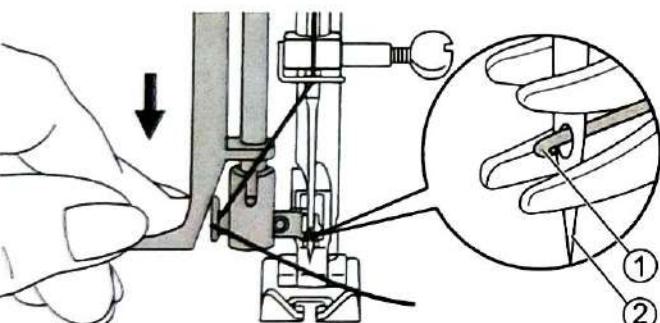
Опустите рычаг подъема прижимной лапки.  
Поднимите иглу в крайнее верхнее положение,  
вращая маховое колесо на себя до тех пор,  
пока риска не совпадет с отметкой на корпусе  
машины.

- ① Риска  
② Отметка



Потяните нитевдеватель вниз примерно  
на половину хода и пропустите нить через  
нитеводитель.

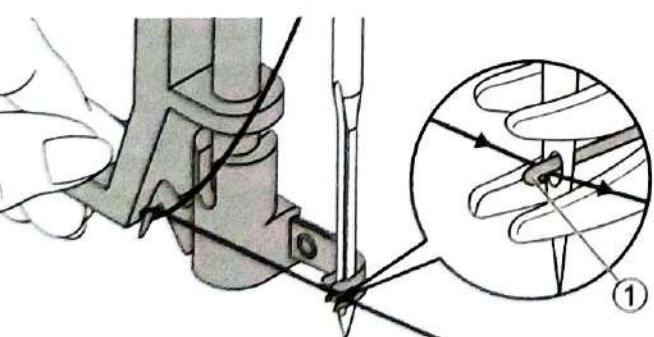
- ① Нитеводитель



Опустите нитевдеватель вниз до упора.

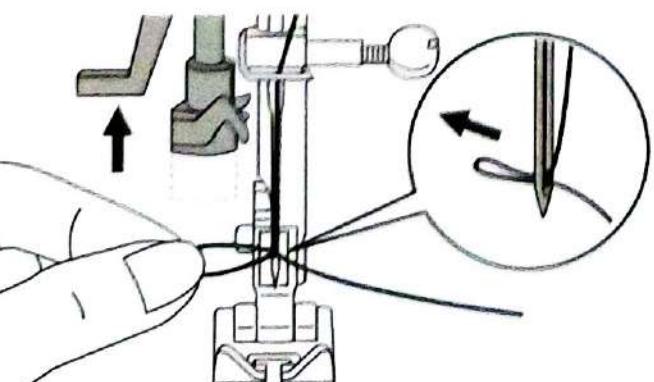
Нитевдеватель автоматически включится и  
его крючок попадет в ушко иглы.

- ① Крючок нитевдевателя  
② Игла



Протяните нить спереди от иглы и убедитесь  
в том, что она находится под крючком  
нитевдевателя.

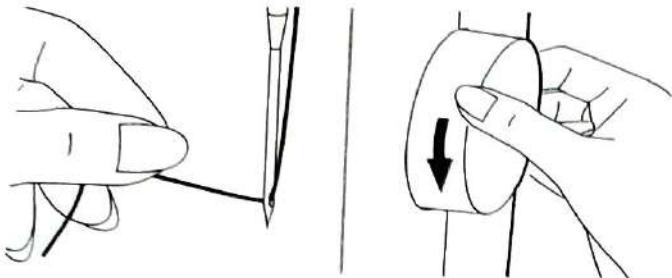
- ① Крючок нитевдевателя



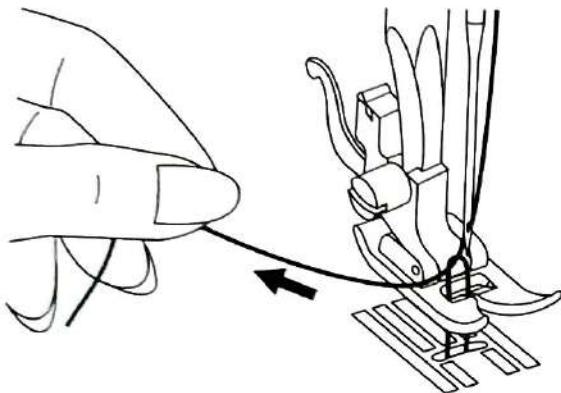
Придерживайте нить, не натягивая ее, и  
медленно отпустите рычаг. Крючок повернется  
и проденет нить сквозь ушко иглы, образовав  
нетлю.

Протяните нить сквозь ушко иглы.

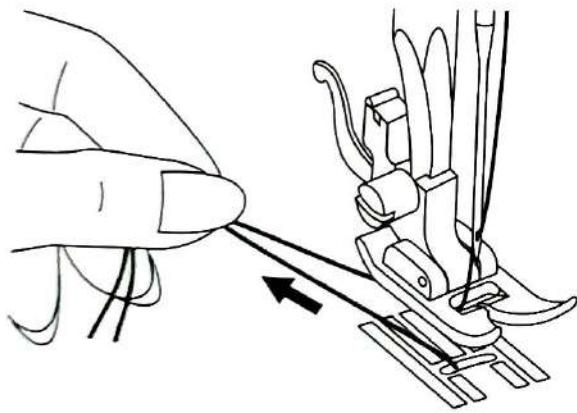
## Подъем нижней нити



Придерживайте верхнюю нить левой рукой. Поверните маховос колесо на себя (против часовой стрелки), чтобы опустить иглу ниже уровня игольной пластины. Затем поднимите иглу, чтобы поднять нижнюю нить.



Осторожно потяните верхнюю нить. Нижняя нить поднимется через отверстие в игольной пластине в форме петли.



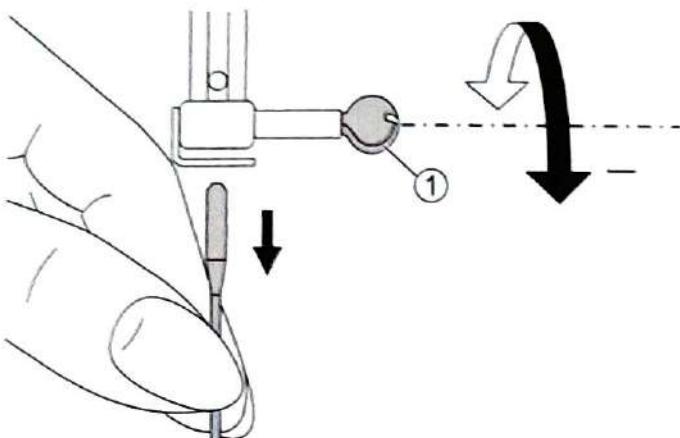
Протяните обе нити назад под нижней поверхностью прижимной лапки.

### Примечание

Теперь ваша машина заправлена и готова к работе. Следуйте дальнейшим инструкциям, чтобы приступить к шитью.

# Замена иглы

Регулярно меняйте иглы, особенно если заметите их износ, а также при возникновении каких-либо проблем.

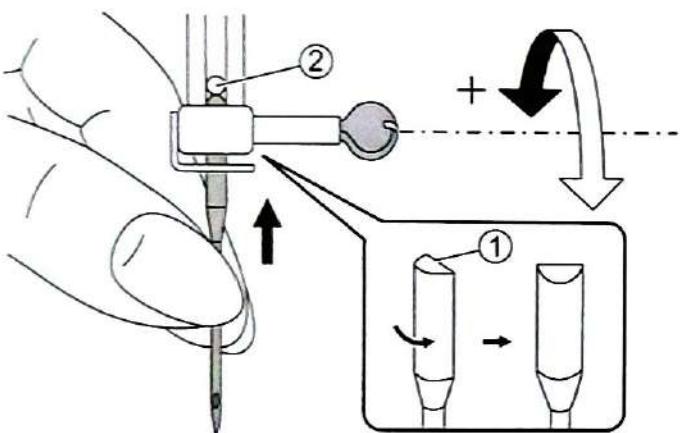


## ⚠ Внимание

При выполнении описанных ниже операций переместите выключатель в положение Выкл («О»).

Поднимите иглу, повернув маховое колесо на себя, затем ослабьте прижимной винт, чтобы вынуть иглу.

① Винт иглы

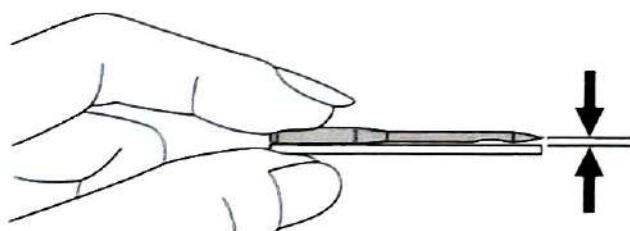


При установке иглы убедитесь в том, что ее плоская сторона обращена назад.

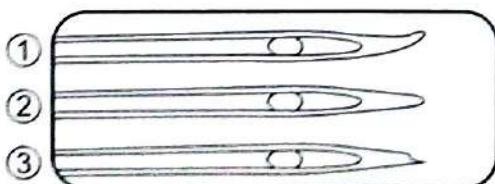
Вставьте иглу в иглодержатель до упора. Затем закрепите иглу, затянув прижимной винт.

① Плоская сторона иглы

② Упор



Иглы должны быть в исправном состоянии.



Проблемы могут возникнуть при использовании:

① Изогнутых игл

② Затупившихся игл

③ Игл с поврежденным острием

# Соответствие иглы/ ткани/ нити

Размеры иглы	Ткани	Ткани
9-11 (70-80) 	Легкие ткани: хлопок, вуаль, саржа, шелк, муслин, органза, легкий трикотаж, джерси, креп, полиэстер, блузочные ткани.	Тонкая нить: хлопковая, нейлоновая, полизстеровая или армированный хлопком полиэстер.
11-14 (80-90) 	Ткани средней плотности: хлопок, сатин, холст, двухсторонний трикотаж, легкая шерсть.	Большинство продаваемых нитей средней толщины подходят к использованию для этих тканей и размеров игл.
14 (90) 	Ткани средней плотности: парусина, шерсть, более плотный трикотаж, махровая ткань, деним.	Используйте полизстеровые нитки для синтетических тканей и хлопковые – для шерсти и хлопка, чтобы получить лучший результат.
16 (100) 	Тяжелые ткани: хлопковое грубое полотно, брезент, легкие и средние обивочные ткани.	Всегда используйте верхнюю и шпульную нить одной и той же толщины и качества.

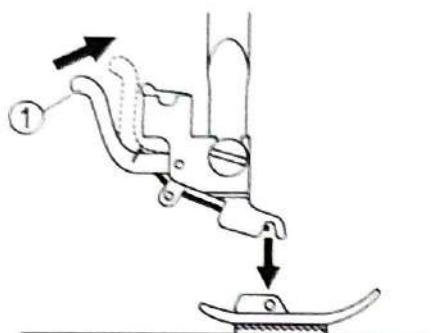
## Примечание

1. Как правило, тонкие нити и иглы используются для легких тканей, более толстые – для плотных.
2. Всегда проверяйте толщину иглы и нити на обрезке ткани, которая будет использоваться для шитья.
3. Используйте одинаковую нить в качестве верхней и нижней.
4. Используйте стабилизатор или подложку при шитье тонких или тянущихся тканей, выбирайте правильную прижимную лапку.
5. При вышивке на плотных и тяжелых тканях (деним, брезент, парусина и пр.) рекомендуется использовать иглу 90/14. Игла 75/11 может погнуться или сломаться, что может вызвать травму.
6. Для прозрачной нейлоновой нити всегда используйте иглу 90/14 – 100/16. Обычно одна и та же нить используется в качестве верхней и нижней.

# Замена прижимной лапки

## ▲ Внимание

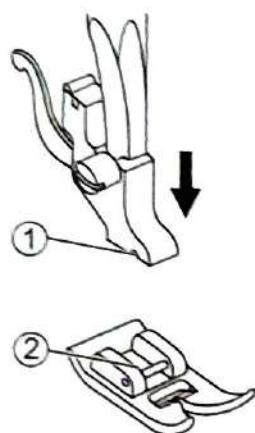
При выполнении описанных ниже операций переместите выключатель в положение («0»).



### ❖ Снятие прижимной лапки

Поднимите рычаг подъема прижимной лапки. Нажмите фиксатор на задней стороне держателя и лапка освободится.

(1) Фиксатор



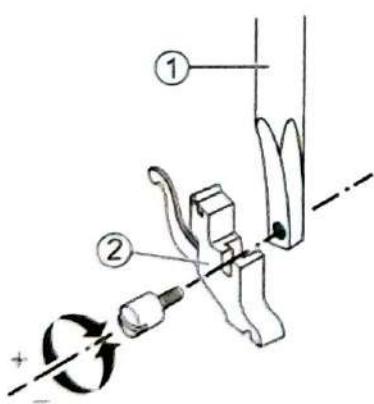
### ❖ Установка прижимной лапки

Опустите рычаг подъема прижимной лапки таким образом, чтобы паз держателя совпал с осью на лапке.

Прижимная лапка зафиксируется в держателе автоматически.

(1) Паз

(2) Ось

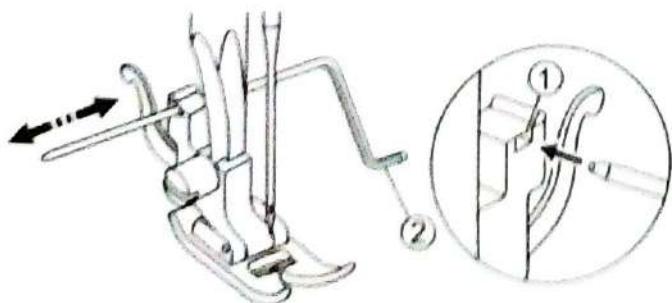


### ❖ Снятие и установка держателя прижимной лапки

Поднимите рычаг подъема прижимной лапки. Совместите держатель лапки с левой нижней частью прижимного стержня. Придерживая держатель, соедините детали винтом при помощи отвертки, входящей в комплект аксессуаров.

(1) Прижимной стержень

(2) Держатель прижимной лапки



### ❖ Установка направляющей для квилтинга/оверлочного шва

Поместите направляющую в отверстие держателя прижимной лапки как показано на рисунке. Настройте необходимый вылет в соответствии с выбранным видом строчки.

(1) Отверстие

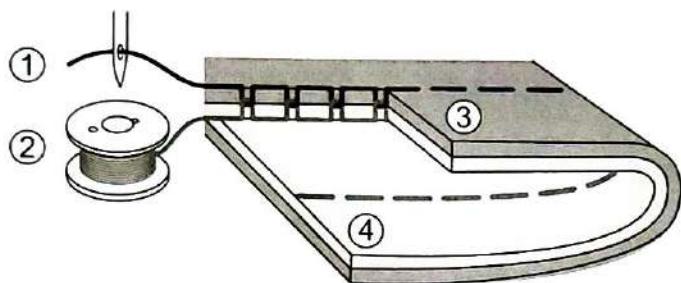
(2) Направляющая для квилтинга/оверлочного шва

# Натяжение нити

Правильная настройка натяжения нити важна для качественного шитья. Нет единого значения натяжения, пригодного для всех видов строчки и типов ткани.

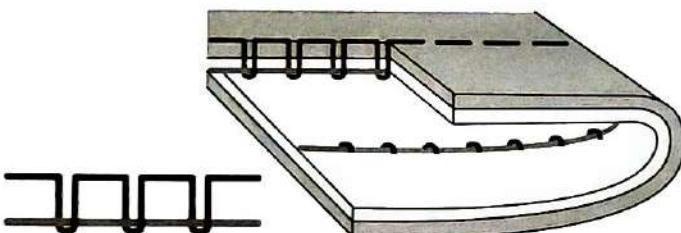


Стандартная установка натяжения нити «4».

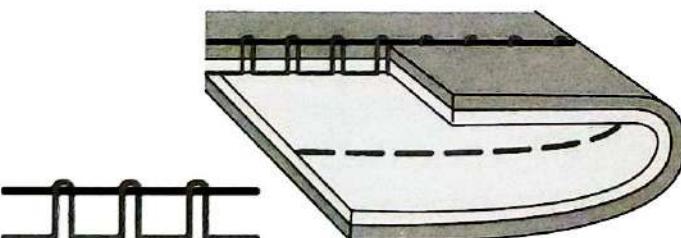


Нормальное натяжение нити для прямой строчки.

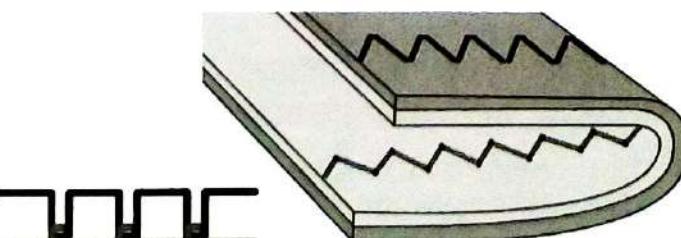
- ① Верхняя нить
- ② Нижняя нить
- ③ Лицевая сторона
- ④ Изнаночная сторона



Недостаточное натяжение для прямой строчки.  
Переведите регулятор на более высокое значение.



Слишком сильное натяжение для прямой строчки. Переведите регулятор на меньшее значение.

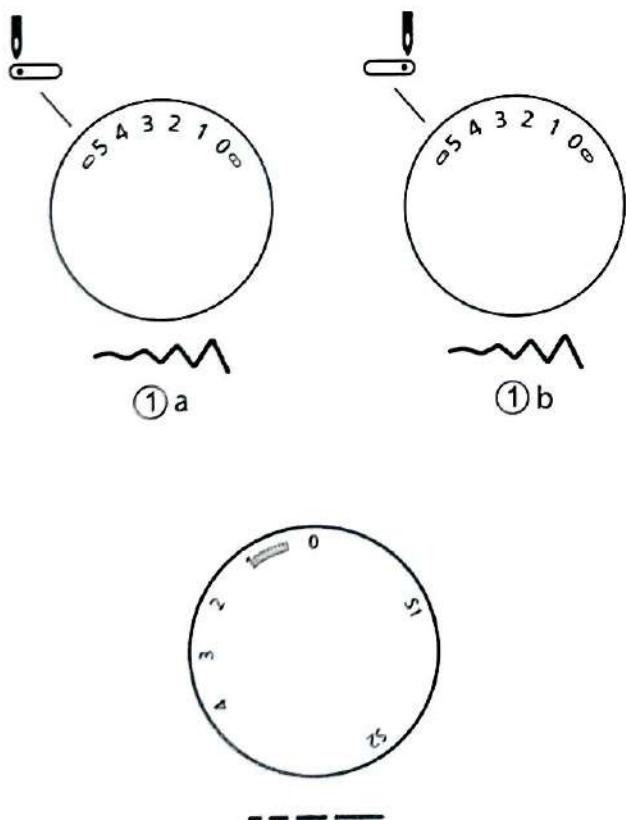
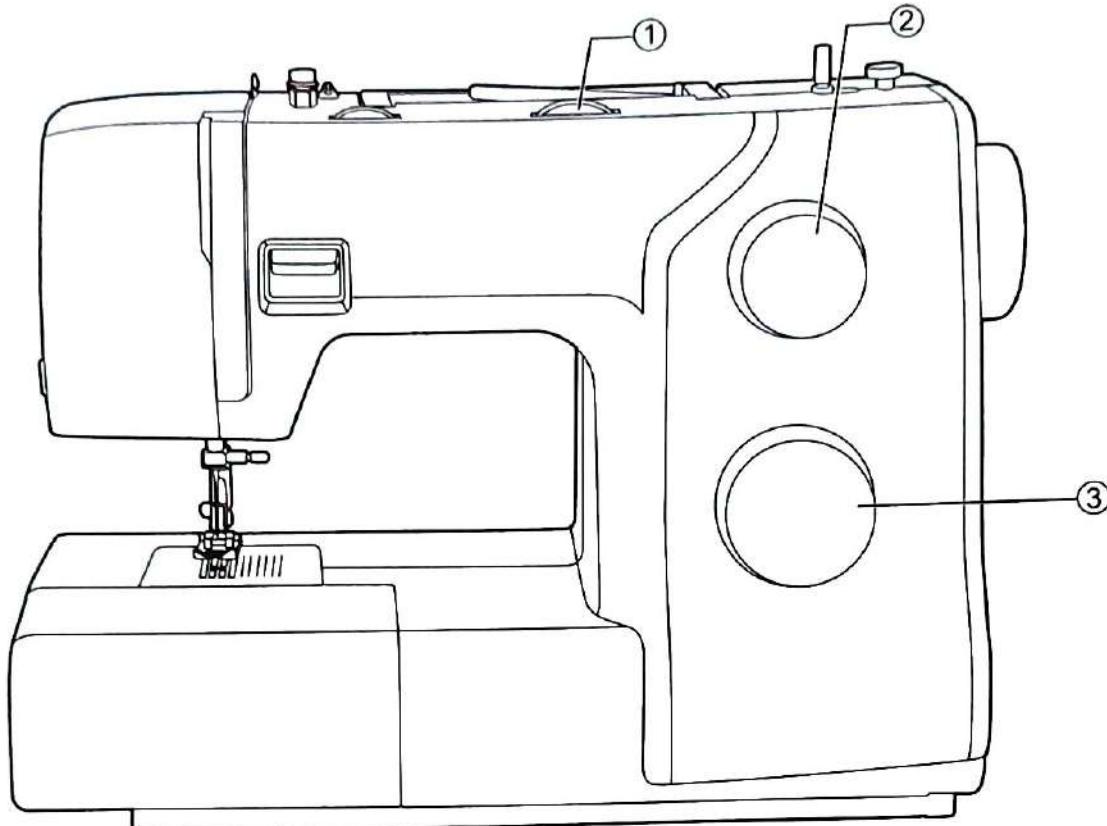


Нормальное натяжение нити для зигзагообразной и декоративной строчки.

Для декоративных строчек характерен более ровный стежок и меньшее сморщивание ткани.

При правильном натяжении на изнаночной поверхности ткани проступает незначительное количество верхней нити.

# Выбор строчки



Чтобы выбрать строчку, просто поверните регулятор выбора строчки ③. Регулятор может поворачиваться в обоих направлениях.

Для прямой строчки переключите регулятор выбора строчки в режим, обозначенный символом «|» или «—».

Для зигзагообразной строчки переключите регулятор в режим, обозначенный символом зигзага «~~~» или «~». Выберите длину стежка ① и ширину строчки ② в соответствии с используемой тканью.

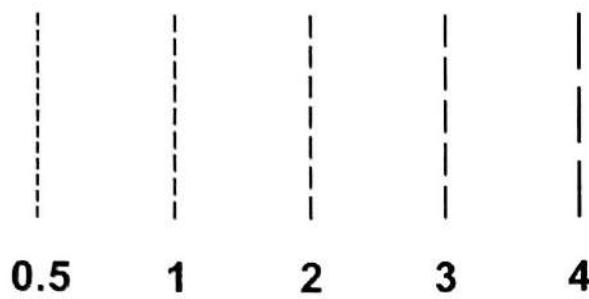
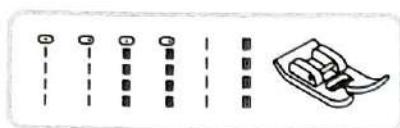
Для выбора других строчек переключите регулятор длины строчки в положение «S1» или «S2», выберите желаемый вид строчки при помощи регулятора выбора строчки и ширину строчки при помощи регулятора ширины строчки (для Indigo 12/ 32 S).

① Регулятор ширины строчки  
a. для Indigo 24 S/ 32 S  
b. для Indigo 12

② Регулятор длины стежка

③ Регулятор выбора строчки

# Прямая строчка

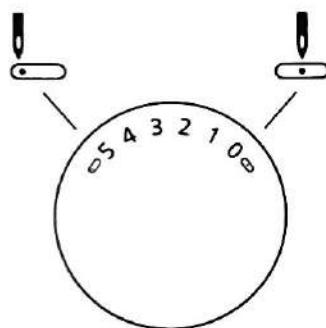


Используется универсальная лапка.

## ❖ Регулировка длины стежка

Поверните регулятор длины стежка. По мере приближения указателя регулятора к отметке «0» длина индивидуального стежка уменьшается, по мере приближения к отметке «4» - увеличивается.

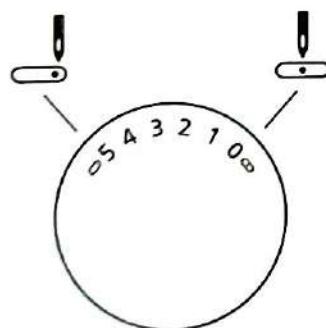
Обычно чем толще ткань, игла и нить, тем более длинным должен быть стежок.



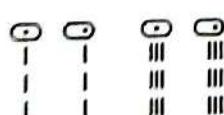
## ❖ Изменение положения иглы

Положение иглы для прямой строчки можно изменить регулятором ширины стежка.

Отметка «0» - положение иглы по центру, «5» - крайнее левое положение (для Indigo 24 S/ 32 S).



Отметка «0» - положение иглы по центру, «5» - крайнее правое положение (для Indigo 12).

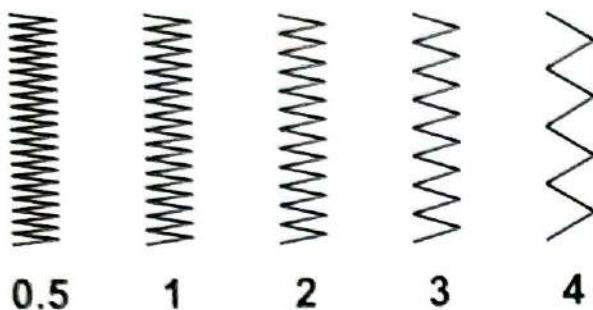


Если у машины нет регулятора ширины строчки, используйте ручку выбора строчек для изменения положения иглы (для Indigo 22 S).

# Строчка зигзаг



Используется универсальная лапка.

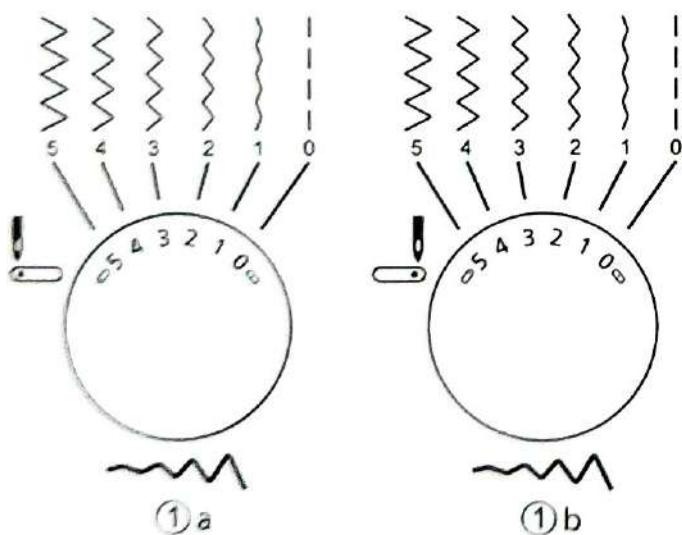


## ❖ Регулировка длины стежка

Частота строчки зигзаг увеличивается по мере приближения длины стежка к отметке «0».

Наиболее качественная строчка зигзаг достигается при длине стежка 2,5 или меньше.

Плотная строчка зигзаг называется сатиновой строчкой.



## ❖ Регулировка ширины строчки

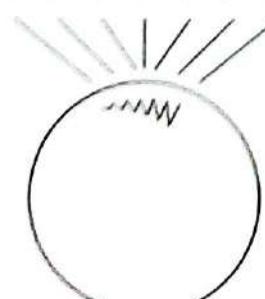
Ширина строчки увеличивается при перемещении регулятора от «0» к «5».

Ширина может быть уменьшена для любого вида строчки.

Регулятор ширины строчки.

a. для Indigo 24 S/ 32 S

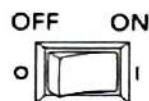
b. для Indigo 12



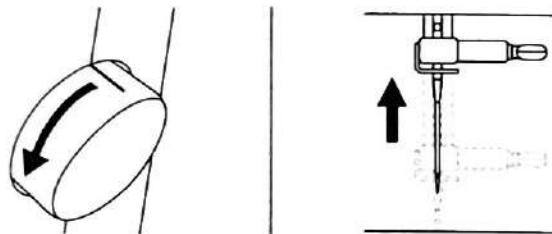
Если ваша модель не оборудована регулятором ширины строчки, используйте регулятор выбора строчки (для Indigo 22 S).

# Начало шитья

Ниже описаны различные способы, которые помогут вам достичь наилучшего результата.  
Используйте эти рекомендации при шитье.



1. Переведите выключатель в положение Вкл («I»).

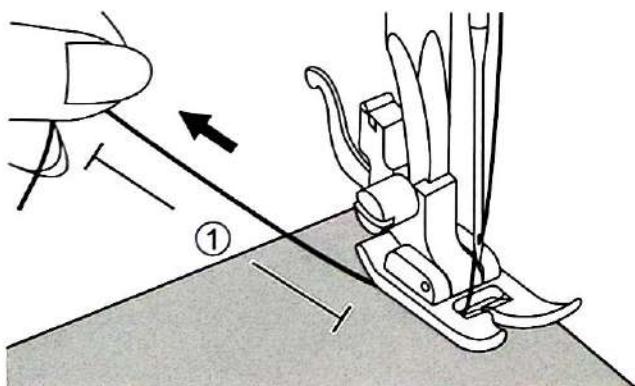


2. Поверните маховое колесо на себя (против часовой стрелки) и поднимите иглу в крайнее верхнее положение.



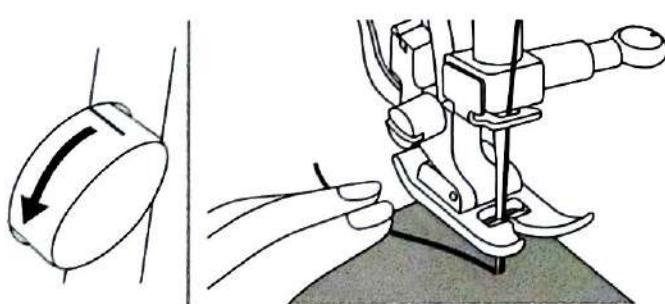
3. Поднимите подъемный рычаг прижимной лапки.

Выберите строчку при помощи регулятора выбора строчки.



4. Поместите ткань под прижимную лапку, протяните нить под прижимной лапкой и вытяните конец нити длиной около 10 см по направлению к задней части машины.

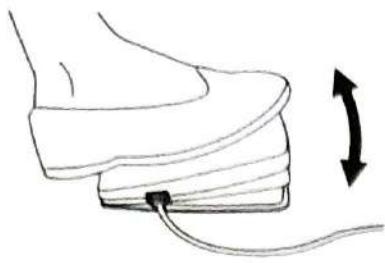
(1) 10 см



5. Поверните маховое колесо на себя (против часовой стрелки) и опустите иглу в ткань в той точке, с которой начнете шить.



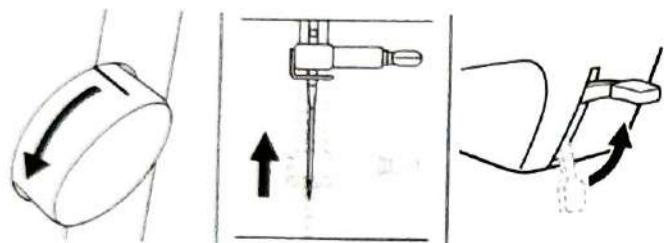
6. Опустите подъемный рычаг прижимной лапки.



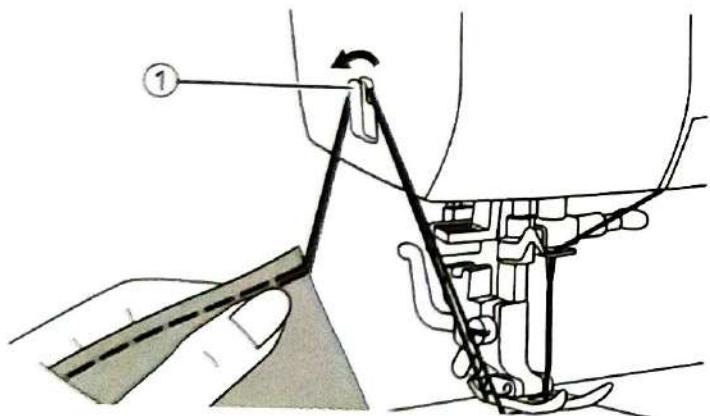
7. Медленно нажмите на ножную педаль, чтобы начать шитье.

#### Примечание

Для закрепления швов можно использовать шитье назад, нажимая на рычаг реверса. Более подробная информация содержится в разделе «Полезные навыки».



8. Поверните маховое колесо на себя (против часовой стрелки) и поднимите иглу. Поднимите подъемный рычаг прижимной лапки и вытащите ткань.



9. Вытяните обе нити влево и заведите их за специальный нож для обрезки, расположенный на корпусе машины. Потяните нити вниз для обрезки.

① Нож для обрезки нити

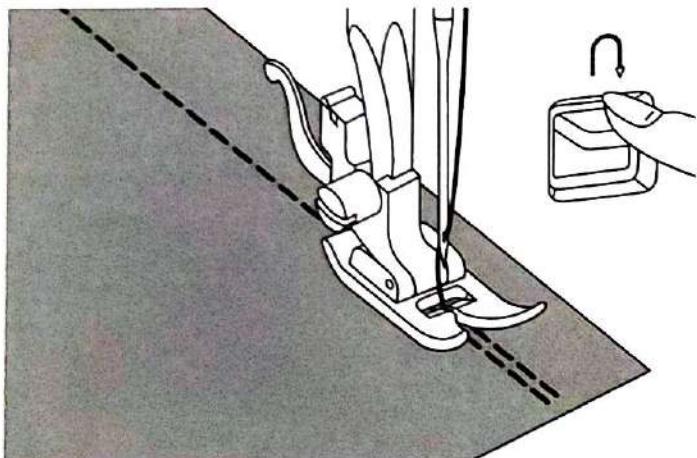
# Полезные навыки

Ниже описаны различные способы, которые помогут вам достичь наилучшего результата. Используйте эти рекомендации при шитье.

Результат работы во многом зависит от используемого материала и типа строчки. Прежде чем приступить к шитью, выполните проверочную строчку на обрезке того материала, который будете использовать.

При выполнении проверочной строчки используйте ту же нить, которую будете применять в работе, чтобы убедиться, что натяжение нити, длина стежка и ширина строчки выбраны правильно.

Поскольку результат работы зависит от типа строчки и количества слоев обрабатываемого материала, выполняйте проверочную строчку с соблюдением всех условий реального проекта.

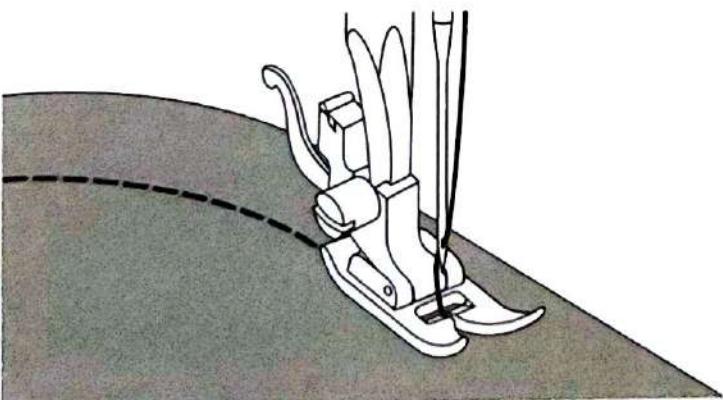


## ❖ Шитье назад

Шитье назад используется для закрепления шва в начале и в конце строчки.

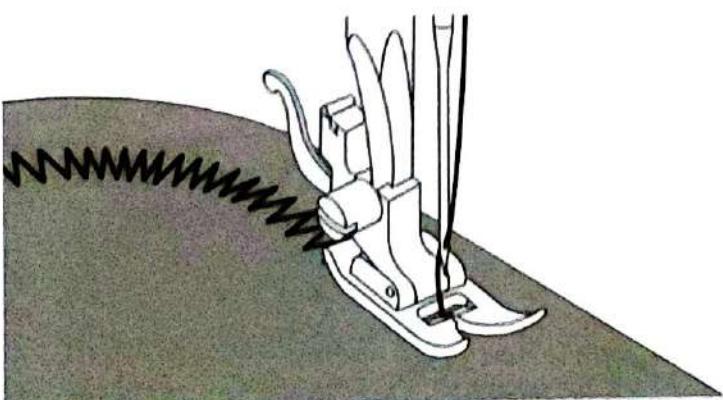
Нажмите на рычаг реверса и сделайте 4-5 стежков.

Отпустите рычаг, и машина снова будет шить вперед.

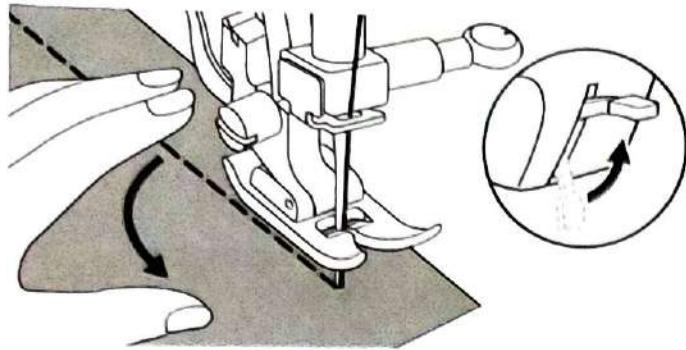


## ❖ Закругленный шов

Слегка измените направление строчки при шитье по дуге.



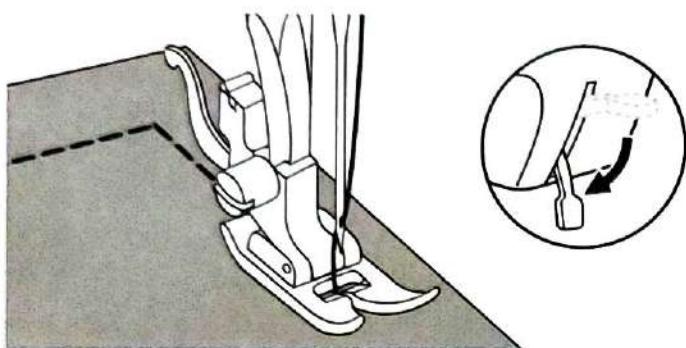
При шитье по дуге зигзагом немножко уменьшите длину стежка для получения ровного шва.



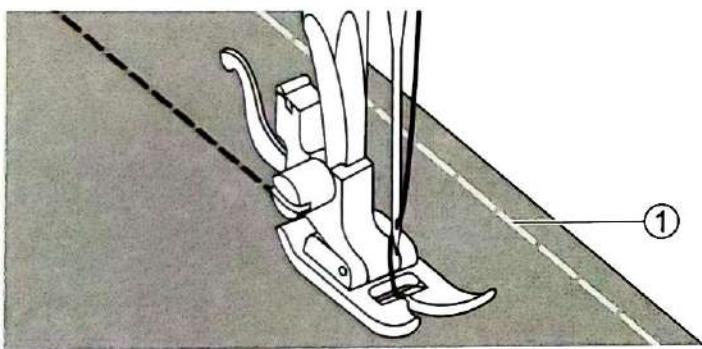
### ❖ Обработка углов

Дойдя до угла, выключите машину.

Опустите иглу в ткань. Поднимите прижимную лапку. Поверните ткань на 90°, используя иглу в качестве поворотной оси.



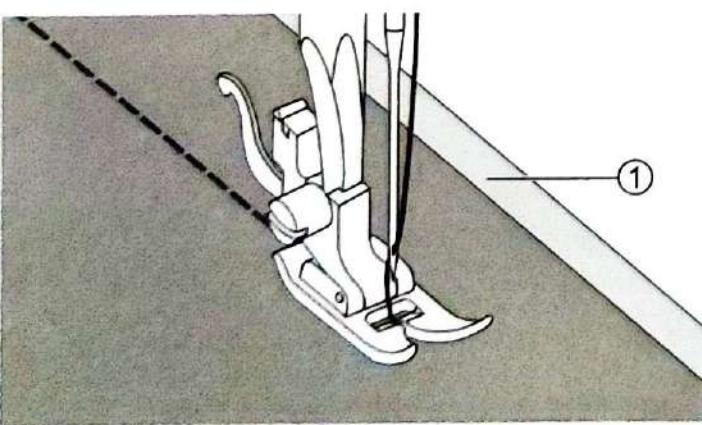
Опустите прижимную лапку и продолжите шить.



### ❖ Шитье эластичных тканей

Сметайте полотна ткани вместе и сшейте, стараясь не растягивать материал.

① Наметка

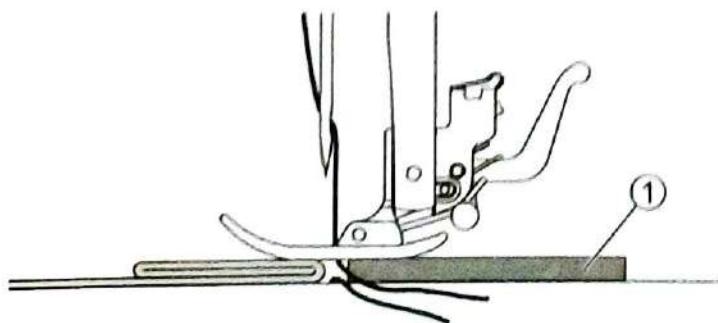


### ❖ Шитье тонких тканей

При шитье тонких тканей возможно смещение шва и неправильная подача материала. Если такая проблема возникла, поместите лист тонкой бумаги или другой стабилизирующий материал под ткань и сшейте его вместе с тканью.

После окончания шитья просто оторвите лишнюю бумагу.

① Стабилизирующий материал или бумага



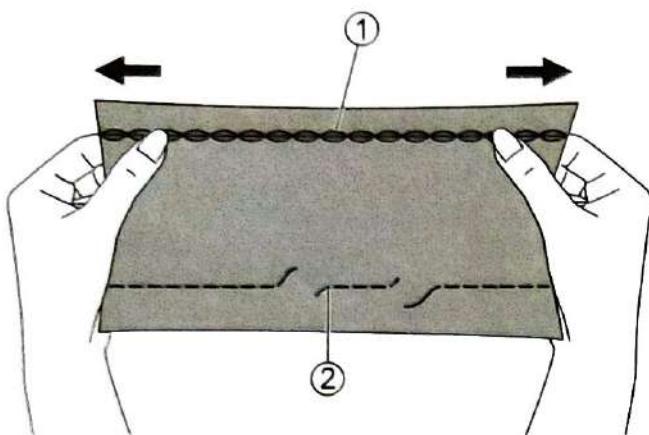
### ❖ Шитье тяжелых тканей

Можно подложить позади шва кусок картона или отрезок ткани такой же толщины либо поддерживать прижимную лапку рукой при подаче ткани во время выполнения строчки по направлению к сложенной стороне изделия.

① Кусок картона или отрезок ткани

# Трикотажная строчка

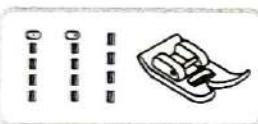
Используйте этот вид строчки для шитья трикотажных и других эластичных тканей. Эта строчка позволяет выполнить шов, не повреждая волокна ткани.



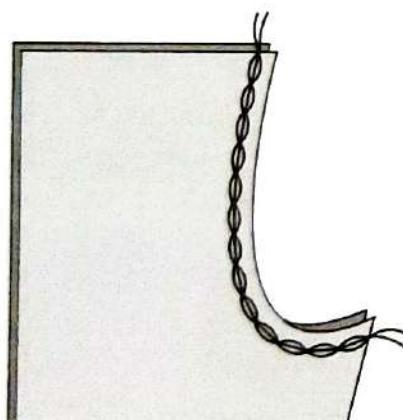
Подходит для гладких тканей, для тканей со сложным переплетением волокон, а также трикотажа. Может использоваться для сшивания прочных тканей, таких как деним.

Трикотажная строчка может также использоваться в качестве декоративной, поверх основной строчки.

- ① Трикотажная строчка
- ② Прямая строчка

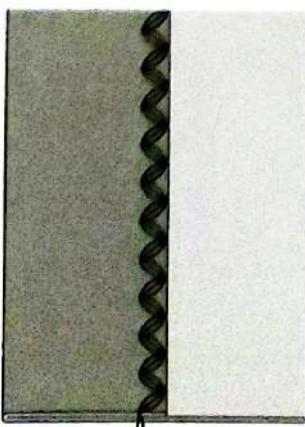


Используется универсальная прижимная лапка.



## ❖ Прямая трикотажная строчка

Прямая трикотажная строчка используется для придания тройной прочности швам на трикотаже и швам, подвергающимся наибольшему износу.



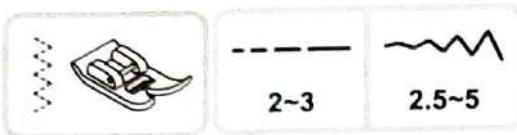
Используется универсальная прижимная лапка.

## ❖ Трикотажная строчка зигзаг

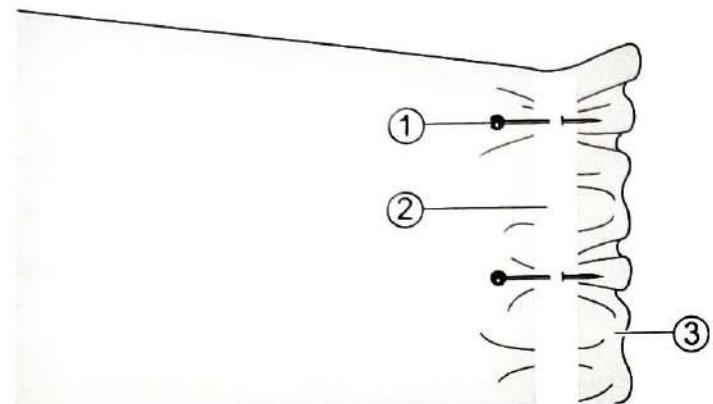
Тройная трикотажная строчка зигзаг подходит для плотных тканей, таких как деним, поплин и пр.

# Пришивание резинки к трикотажным тканям

При пришивании резинки к манжетам или линии талии на одежде необходимо правильно определить длину резинки, которая при носке изделия будет находиться в натянутом состоянии.

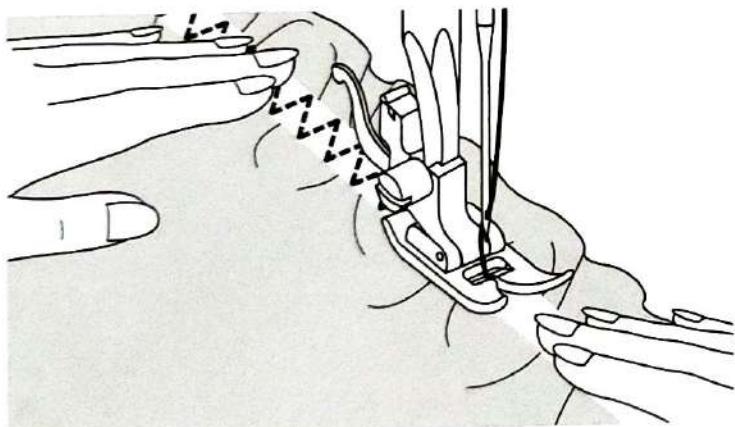


Используется многоцелевая прижимная лапка.

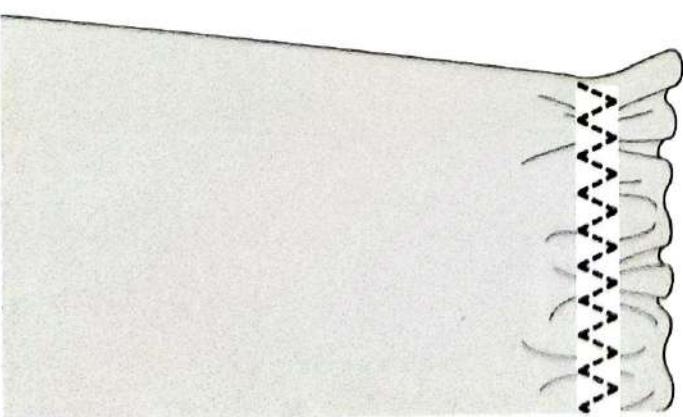


Приколите резинку булавками к изнаночной стороне ткани, равномерно распределив ее по всей длине.

- ① Булавка
- ② Резинка
- ③ Изнаночная сторона ткани



Пришейте резинку, растягивая ее таким образом, чтобы длина резинки соответствовала длине ткани.

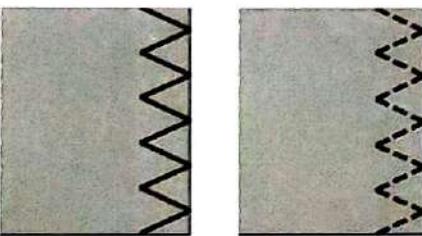
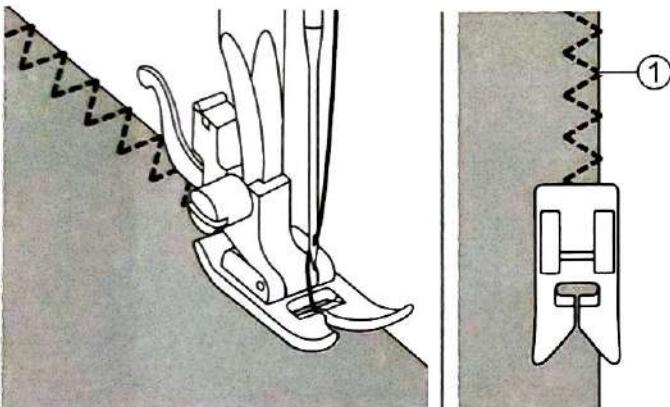


Протягивая ткань за прижимную лапку левой рукой, правой рукой подтягивайте ее к булавке, расположенной ближе всего к переднему краю лапки.

**Примечание**  
При шитье следите за тем, чтобы игла не попала на булавку, иначе игла может согнуться или сломаться.

# Оверлочная строчка

Оверлочная строчка используется для обметки краев ткани, чтобы предотвратить изнашивание.



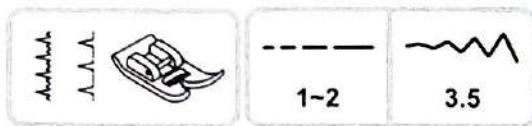
Используется универсальная прижимная лапка.

Выполняйте строчку вдоль кромки ткани таким образом, чтобы точка касания иглы находилась справа от кромки.

① Точка касания иглы

# Невидимая подгибка

Невидимая подгибка используется для потайной подшивки юбок и брюк, при этом шов на лицевой поверхности ткани остается невидимым.



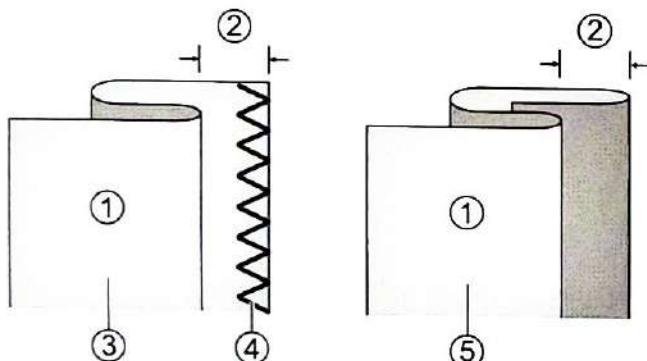
Используется универсальная прижимная лапка.

Л.Л.Л. Невидимая подгибка/бельевая строчка для плотных тканей.

Л.Л.Л. Невидимая подгибка для эластичных тканей.

## Примечание

Перед выполнением операции сделайте пробную строчку на обрезке ткани, которая будет использоваться для шитья.



Сложите ткань изнаночной стороной вверх, как показано на рисунке.

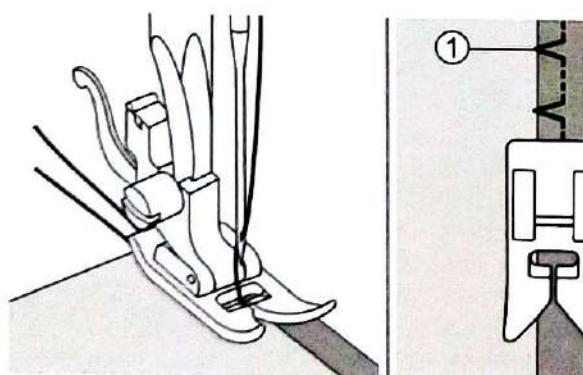
① Изнаночная сторона

② 5 мм

③ Для тяжелых тканей

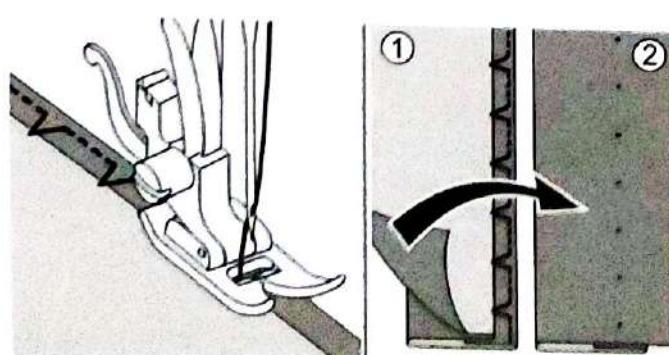
④ Оверлокная строчка

⑤ Для легких/ средних тканей



Поместите ткань под прижимную лапку. Поверните маховое колесо вперед, пока игла не переместится в крайнее левое положение. Игла должна лишь слегка захватывать несколько ниток ткани вдоль складки.

① Точка касания иглы



Шейте медленно, осторожно направляя ткань вдоль кромки направляющей.

Переверните ткань.

① Изнаночная сторона

② Лицевая сторона

# Полуавтоматическая пуговичная петля (для Indigo 12)

Размер петель может быть выбран в соответствии с размером пуговиц.

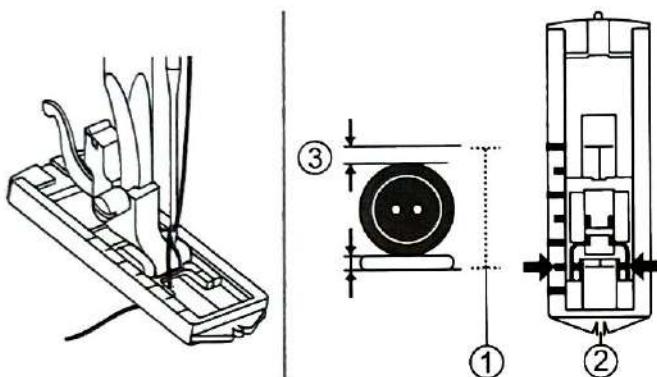
Для выполнения петель на тонких и эластичных тканях рекомендуется использовать стабилизирующий материал. Для достижения наилучшего результата немножко ослабьте натяжение верхней нити.



Используется лапка для пуговичных петель.

## Внимание!

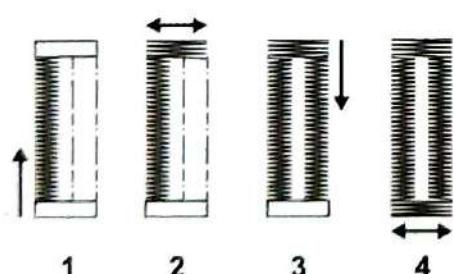
Выполните пробную строчку на образце ткани, которая будет использоваться для шитья.



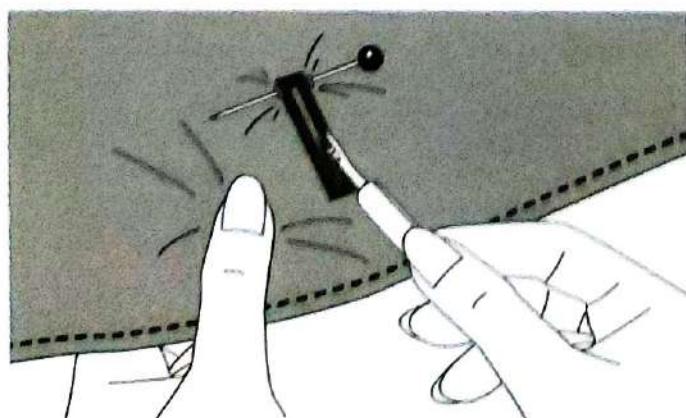
Для определения правильной длины петли измерьте диаметр и толщину пуговицы и прибавьте 3 мм на закрепки. Отметьте место размещения петли на ткани.

Поместите ткань под прижимную лапку таким образом, чтобы отметка на передней стороне лапки для петель совпала с начальной отметкой петли на ткани. Опустите лапку, совместив центральную линию петли, отмеченную на ткани, с центром лапки.

- ① Размер петли
- ② Центр лапки для петель
- ③ 3 мм



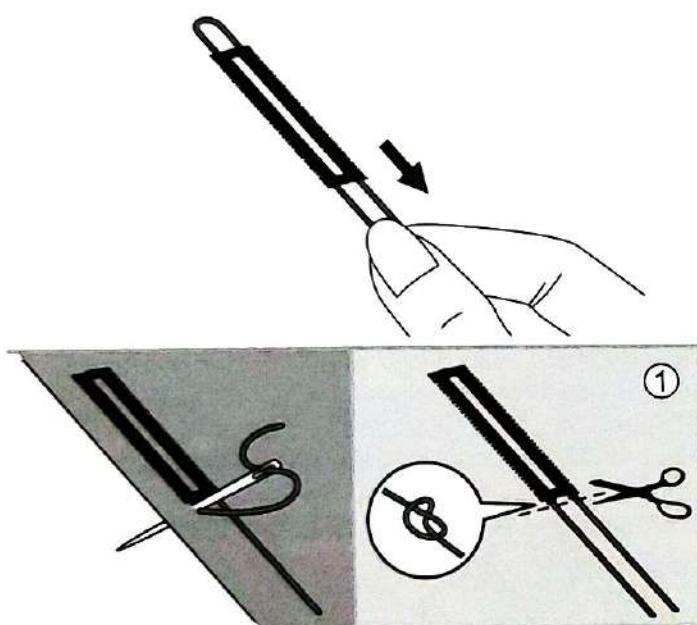
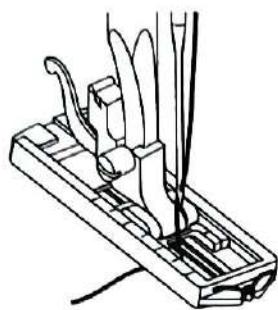
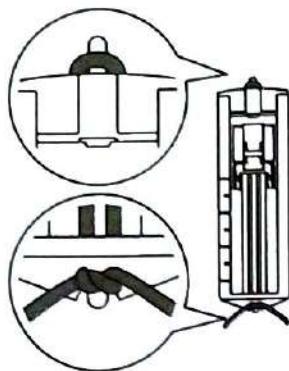
Используя регулятор выбора строчки, шаг за шагом выполните последовательность переключения режимов. При переключении регулятора с одного режима на другой убедитесь в том, что игла находится в поднятом положении. Не делайте слишком много стежков при выполнении шагов 2 и 4.



Прорежьте петлю по центру с помощью распарывателя с максимальной осторожностью, чтобы не повредить строчку с обеих сторон. Чтобы не сделать слишком длинный разрез, вставьте булавку под закрепкой петли.

## Внимание!

Во время прорезания петли с помощью вспарывателя держите руки вне зоны разреза во избежание травмы



## ❖ Пуговичные петли на эластичных тканях

При выполнении петель на эластичных тканях зацепите каркасную нить или шнур за выступ на заднем конце лапки для петель.

Установите лапку для петель.

Протяните оба конца каркасной нити под нижней поверхностью лапки вперёд, поместите в прорези на переднем конце лапки и свяжите. Опустите прижимную лапку и начните шить.

Установите ширину строчки, соответствующую диаметру каркасной нити.

После выполнения петли осторожно подтяните концы каркасной нити, чтобы убрать слабину. Проденьте концы каркасной нити в ручную иглу с большим ушком и вытяните на изнаночную сторону ткани. Свяжите концы и обрежьте лишнее.

① Изнаночная сторона

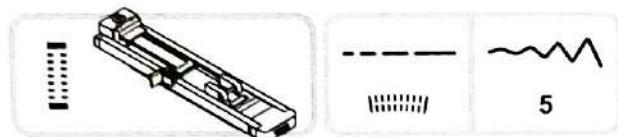
### Внимание!

При выполнении петли рекомендуется использовать стабилизирующий материал.

# Автоматическая пуговичная петля (для Indigo 22 S/ 24 S/ 32 S)

Размер петель может быть выбран в соответствии с размером пуговиц.

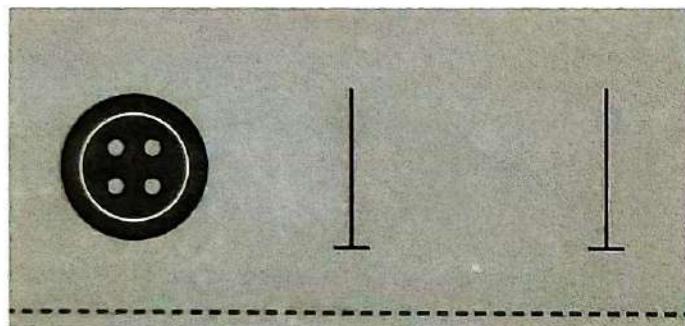
Для обметывания петель на тонких и эластичных тканях рекомендуется использовать стабилизирующий материал. Для достижения наилучшего результата немного ослабьте натяжение верхней нити.



Используется лапка для изготовления петли.

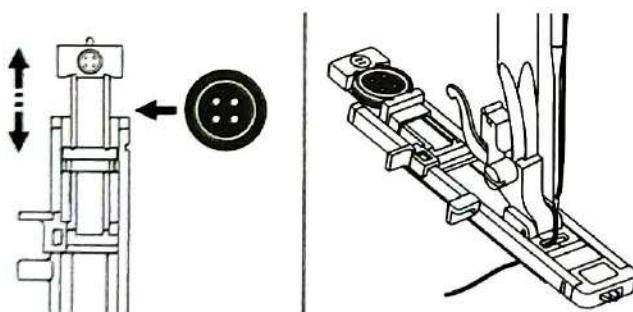
## Примечание

Выполните пробную строчку на обрезке ткани, которая будет использоваться для шитья.



Для определения правильной длины петли измерьте диаметр и толщину пуговицы и прибавьте 3 мм на закрепки. Отметьте место размещения петли на ткани.

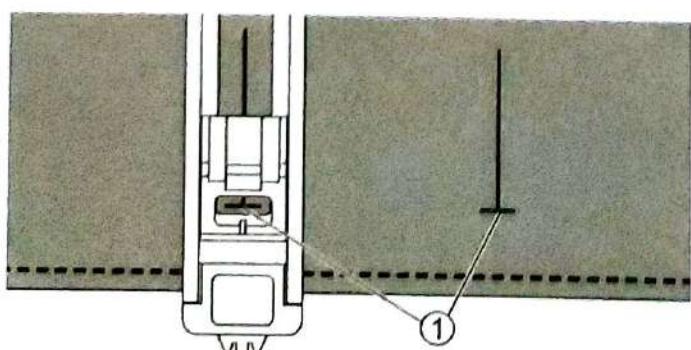
Поместите ткань под прижимную лапку таким образом, чтобы отметка на передней стороне лапки для петель совпала с начальной отметкой петли на ткани. Опустите лапку, совместив центральную линию петли, отмеченную на ткани, с центром лапки.



Потяните пластину держателя пуговицы назад, и поместите в нее пуговицу. Сдвиньте рамку держателя пуговицы, чтобы зафиксировать ее.

Прикрепите петельную лапку.

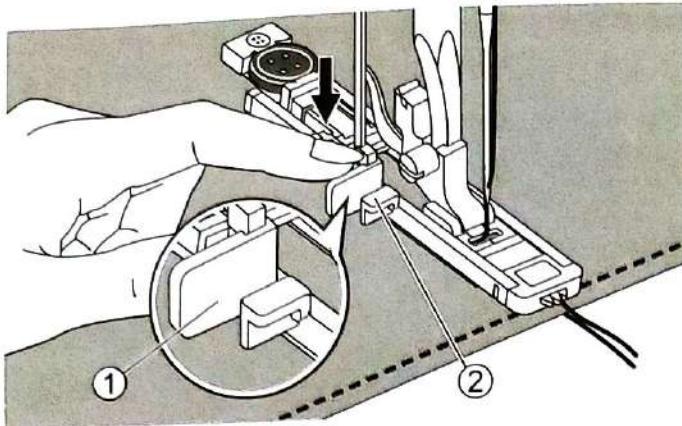
Нить должна проходить через отверстие в прижимной лапке, а затем помещаться под нее.



Расположите ткань под прижимной лапкой так, чтобы отметка осевой линии была совмещена с центром лапки для петель.

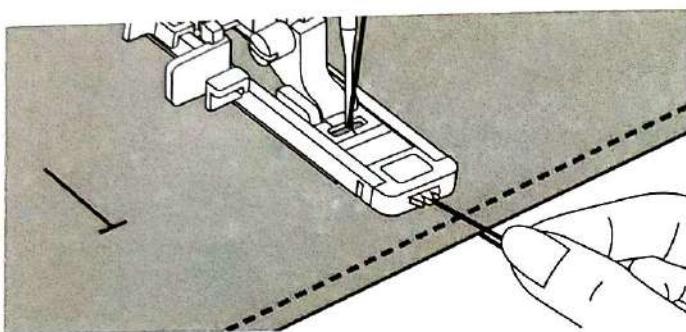
## ① Отправная точка

Выберите строчку для петли. Отрегулируйте ширину строчки и длину стежка до требуемой ширины и плотности.



Потяните рычаг петли полностью вниз и поместите его за кронштейн на лапке.

- ① рычаг петли
- ② кронштейн

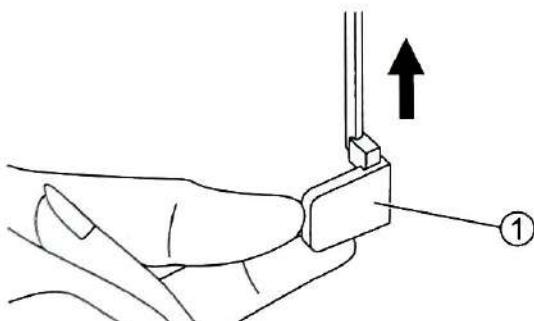


Слегка придерживайте конец верхней нити и начинайте шить. Вытяните две линии вместе.

#### Примечание

Потихоньку подавайте ткань вручную.

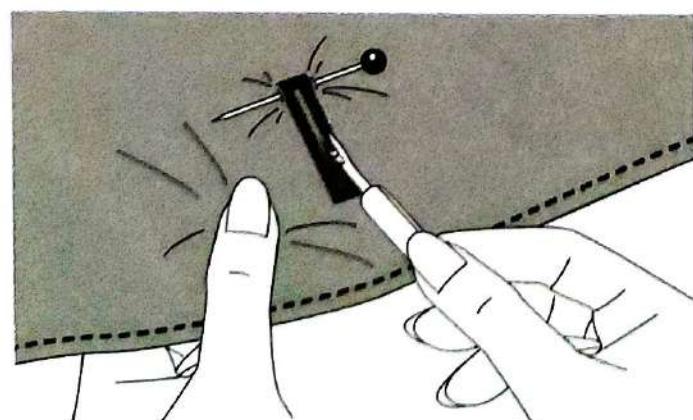
Перед остановкой, машина автоматически прошивает закрепочный шов после того, как петля прошита.



Поднимите прижимную лапку и отрежьте нить. Чтобы сшить ту же петлю, поднимите прижимную лапку (она вернется в исходное положение).

После шитья петли, поднимите рычаг петли до упора.

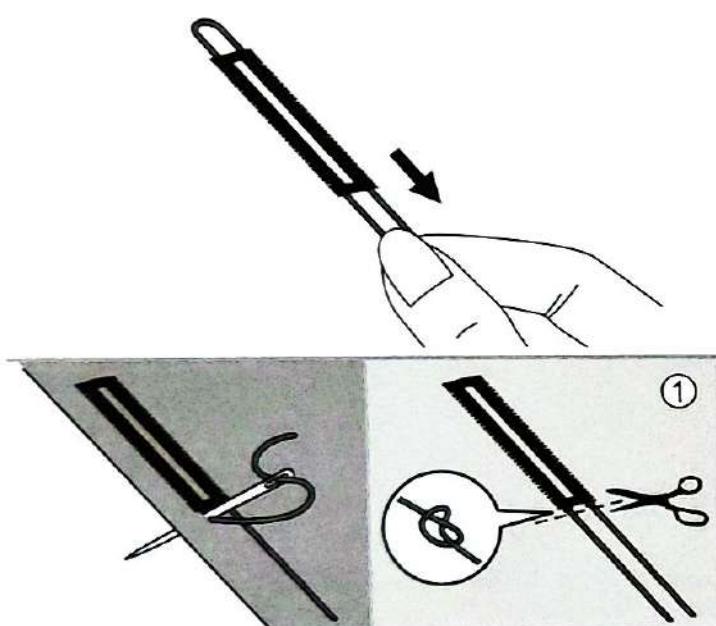
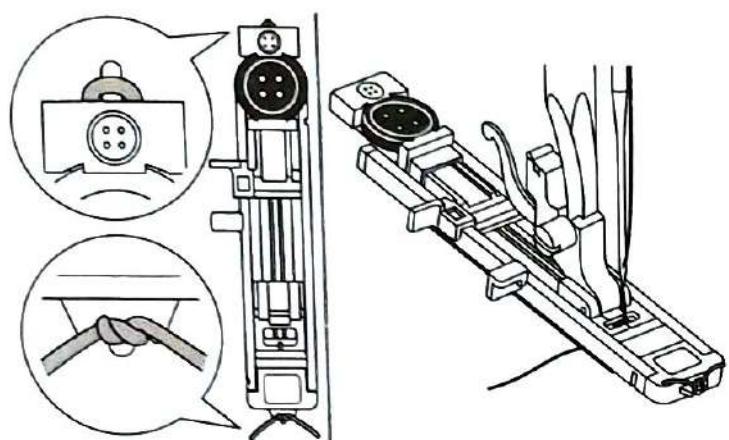
- ① рычаг петли



Прорежьте петлю по центру с помощью распарывателя с максимальной осторожностью, чтобы не повредить строчку с обеих сторон. Чтобы не сделать слишком длинный разрез, вставьте булавку под закрепкой петли.

#### Примечание

Во время прорезания петли с помощью распарывателя держите руки вне зоны разреза во избежание травмы.



## ❖ Обметывание пуговичных петель на эластичных тканях

При обметывании петель на эластичных тканях Зацепите толстую нить или шнур за выступ на заднем конце лапки для петель.

Установите лапку для петель.

Протяните оба конца каркасной нити под нижней поверхностью лапки вперед, поместите в прорези на переднем конце лапки и свяжите. Опустите прижимную лапку и начните шить.

Установите ширину строчки, соответствующую диаметру каркасной нити.

После окончания обметывания петли осторожно подтяните концы каркасной нити, чтобы убрать слабину. Скрестите концы каркасной нити перед иглой, проденьте их в большую рукодельную иглу и вытяните на изнаночную сторону ткани. Свяжите концы и обрежьте лишнее.

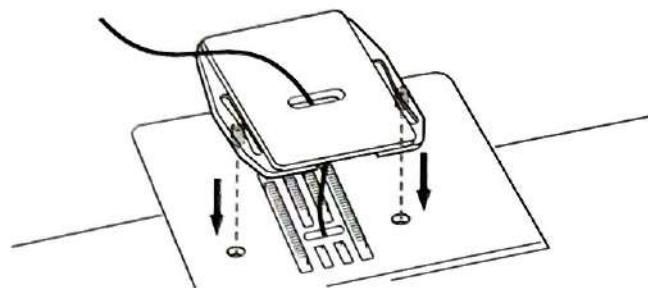
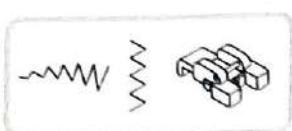
① Изнаночная сторона

### Примечание

При выполнении операции рекомендуется использовать стабилизирующий материал.

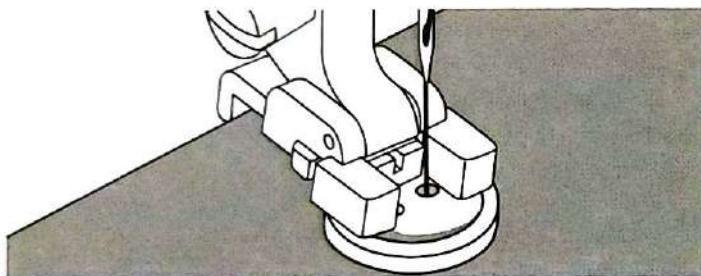
# Пришивание пуговиц

Машина может быть использована для пришивания пуговиц. Можно пришивать пуговицы с 2 или 4 отверстиями.



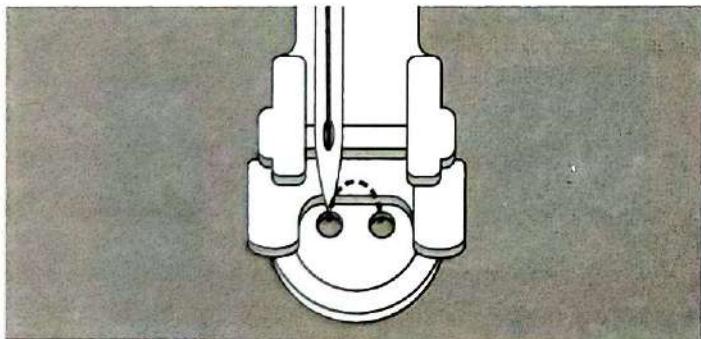
Используется лапка для пуговиц и штопальная пластина.

Установите штопальную пластину.



Поместите ткань под прижимную лапку и положите пуговицу в нужное место. Опустите лапку.

Выберите прямую строчку и сделайте несколько предохранительных стежков.

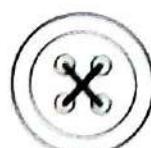
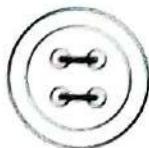


Для моделей без регулятора ширины строчки: выберите ширину строчки зигзаг в соответствии с расстоянием между центрами двух отверстий пуговицы.

Для моделей с регулятором ширины строчки: выберите строчку зигзаг и установите ширину строчки в соответствии с расстоянием между центрами двух отверстий пуговицы.

Поверните маховое колесо и убедитесь, что игла точно попадает в левое и правое отверстие пуговицы.

Медленно пришейте пуговицу, выполнив примерно 10 стежков. Переключите режим на прямую строчку и выполните несколько закрепляющих стежков.



Для пуговиц с 4 отверстиями: сначала прошите два верхних отверстия, затем протяните ткань вперед и прошите два оставшихся.

После окончания работы снимите штопальную пластину.

# Вшивание молнии

Лапку можно настроить, чтобы пришивать оба края молнии. Кромка лапки направляет молнию, обеспечивая ее ровное расположение.

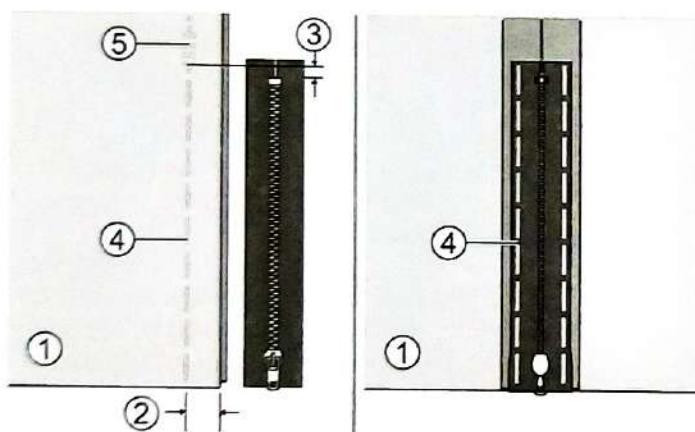


Используется лапка для молнии.

## ▲ Внимание

Лапка для молнии может использоваться лишь для выполнения прямой строчки. При других видах строчки игла может задеть лапку и сломаться.

При шитье следите, чтобы игла не задела молнию, иначе игла может сломаться.

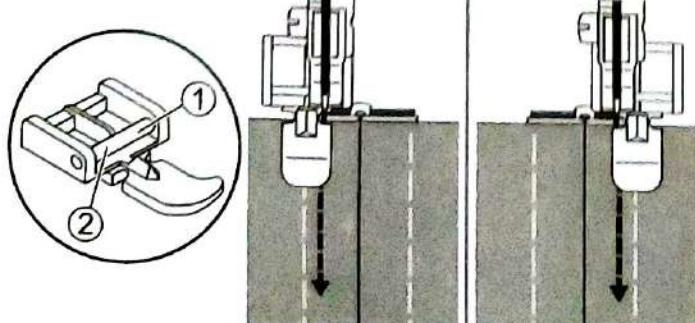


## ❖ Вшивание центральной молнии

Сложите полотна ткани лицевой стороной внутрь. Выполните строчку в 2 см от края ткани, не доходя 5мм до нижней точки раскрытия молнии. Сделайте несколько обратных стежков для закрепления. Увеличьте длину стежка до максимума, установите натяжение нити в позицию ниже 2 и выполните наметку оставшейся части ткани.

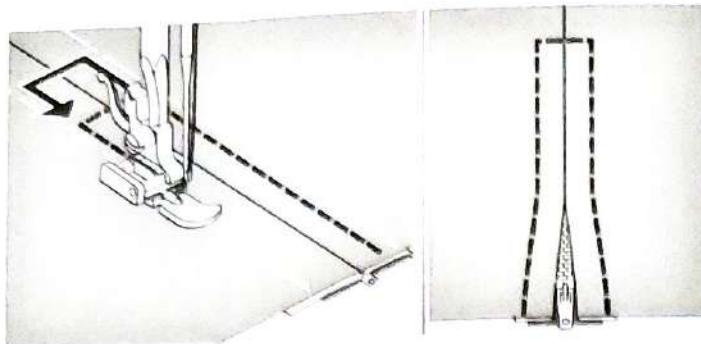
Раскройте полотна ткани и прогладьте припуск на шов. Поместите поверх него молнию лицевой стороной вниз таким образом, чтобы ее зубцы были расположены поверх шва. Приметайте ленту молнии к ткани.

- ① Изнаночная сторона
- ② 2 см
- ③ 5 мм
- ④ Наметка
- ⑤ Задние стежки

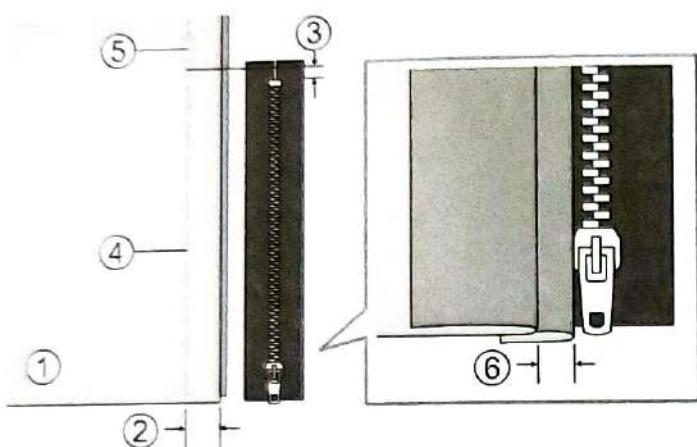


Установите лапку для молнии.

- ① Установите правый стержень в паз держателя лапки для пришивания левого края молнии.
- ② Установите левый стержень в паз держателя лапки для пришивания правого края молнии.



Пристрочите молнию. Удалите наметку и прогладьте.

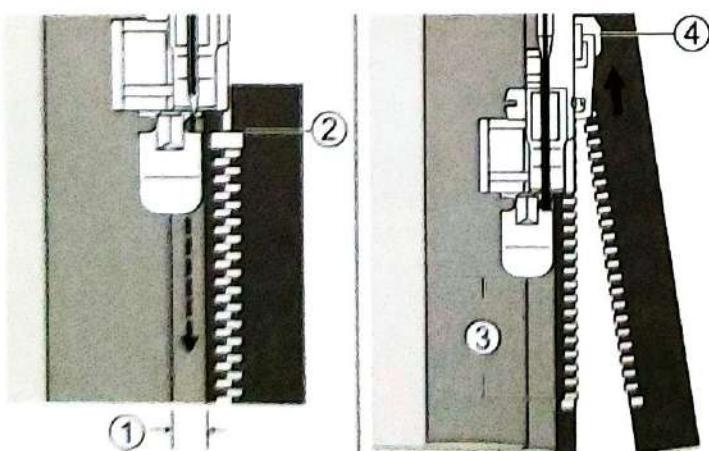


### ❖ Вшивание боковой молнии

Сложите полотна ткани лицевой стороной внутрь. Выполните строчку в 2 см от края ткани, не доходя 5мм до нижней точки раскрытия молнии. Сделайте несколько стежков назад для закрепления. Увеличьте длину стежка до максимума, установите натяжение нити в позицию ниже 2 и выполните наметку оставшейся части ткани.

Отогните верхний припуск на шов. Подверните нижний припуск на шов таким образом, чтобы образовалась складка 3 мм.

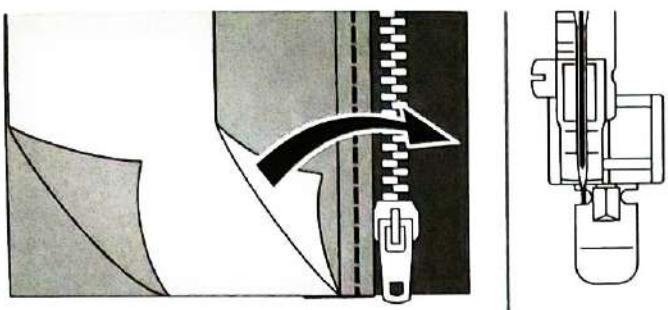
- ① Изнаночная сторона
- ② 2 см
- ③ 5 мм
- ④ Наметка
- ⑤ Задние стежки
- ⑥ 3 мм



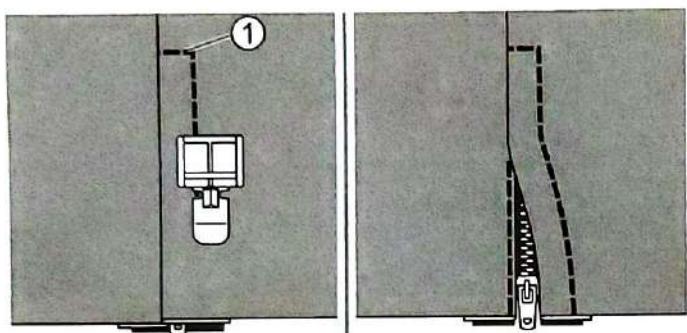
Установите лапку для молнии. Установите правый стержень в паз держателя лапки для пришивания левого края молнии. Пристрочите молнию к ткани с припуском 3 мм от конца к началу.

Остановите машину, не доходя примерно 5 см до верха молнии. Опустите иглу в ткань, поднимите рычаг прижимной лапки, расстегните молнию и продолжите шить.

- ① 3 мм
- ② Конец молнии
- ③ 5 см
- ④ Молния



Переверните ткань. Установите левый стержень в паз держателя лапки для пришивания правого края молнии.

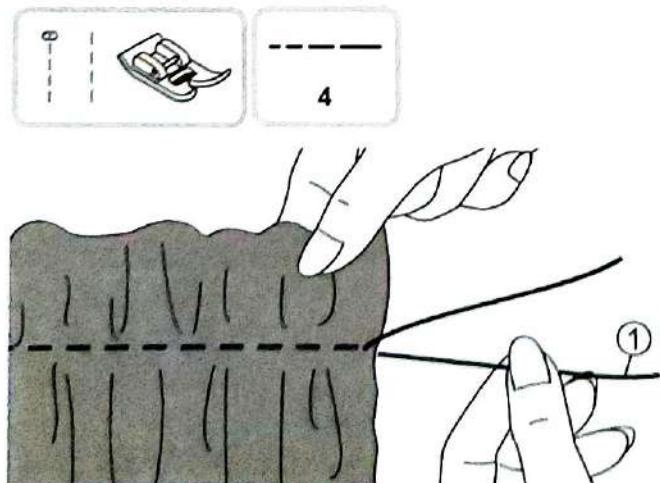


Пристрочите нижний и правый край молнии.

① Нижний край

Остановите машину, не доходя примерно 5 см до верха молнии. Удалите наметку и расстегните молнию. Завершите строчку.

## Сборка



**Этот вид строчки хорошо подходит для одежды и домашнего текстиля. Используется для тонких и средних тканей.**

Используется универсальная лапка

Перед началом операции убедитесь в том, что верхняя и нижняя нить вытянуты примерно на 5 см, чтобы обеспечить достаточно места для работы. Информация о заправке нижней нити содержится в разделе «Подъем нижней нити».

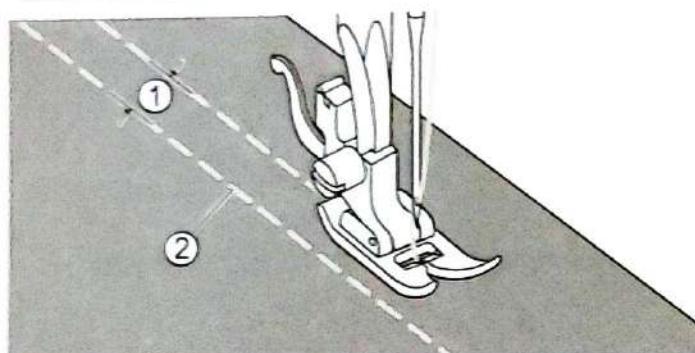
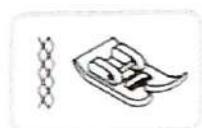
Установите натяжение нити в позицию «2» или ниже. Прошлейте один или несколько рядов прямой строчкой.

Потяните за нижнюю нить и равномерно распределите сборки. Закрепите нити с противоположной стороны.

① Нижняя нить

# Фигурные буфы

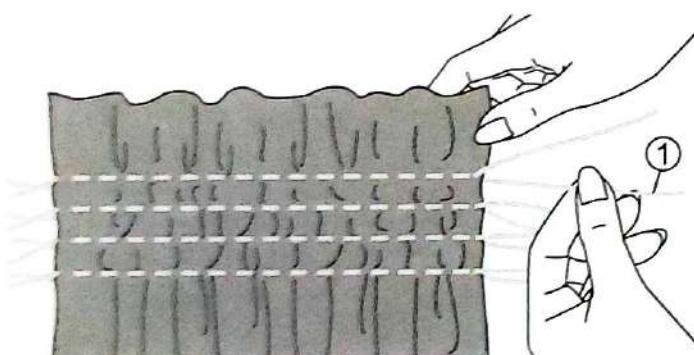
Декоративное шитье или вышивка поверх сборок называется буфами. Буфы используют для украшения женских блуз и манжет. Буфы придают ткани дополнительный объем и эластичность.



Используется универсальная лапка.

Установите длину стежка на максимальное значение, а натяжение нити на значение «2» или ниже. Наметайте несколько параллельных строчек на расстоянии 1 см друг от друга.

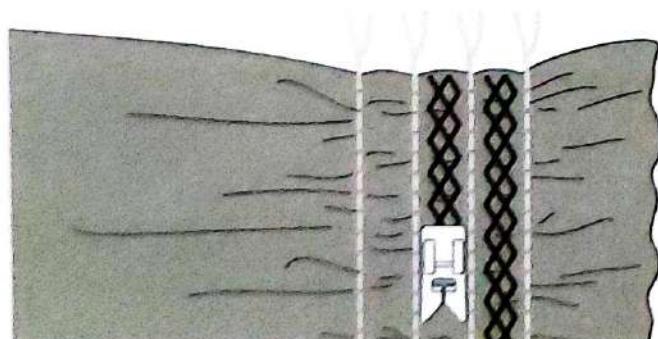
- ① 1 см
- ② Наметка



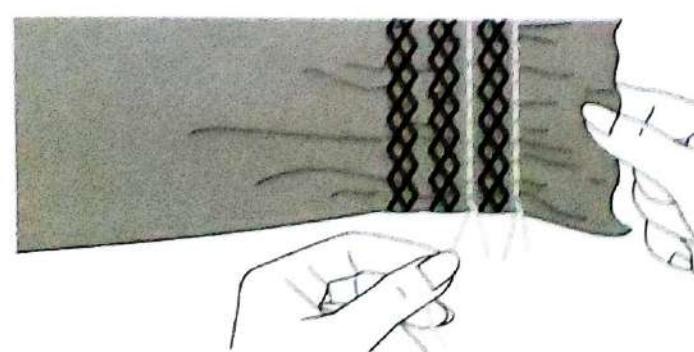
Свяжите нити с одного края изделия.

Подтяните нижние нити и равномерно распределите сборки. Закрепите нити с другого края.

- ① Нижняя нить

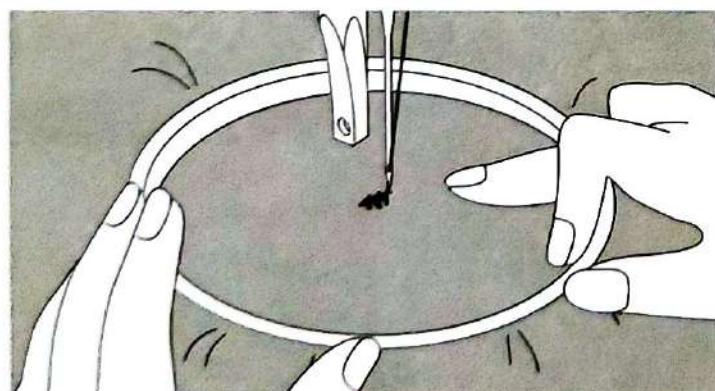
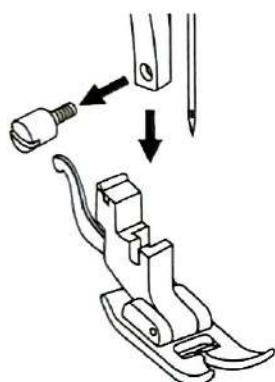
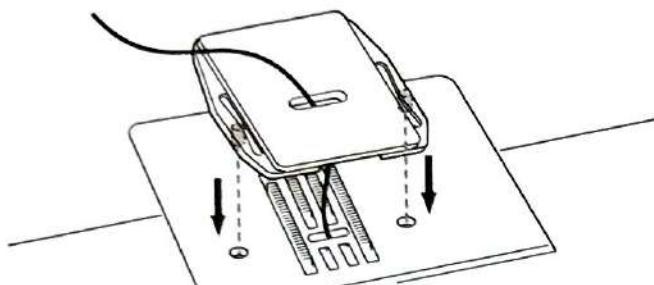
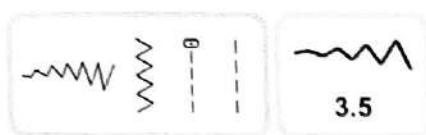


При необходимости ослабьте напряжение и выполните декоративную строчку между прямыми строчками.



Вытяните наметку.

# Штопка в технике свободного передвижения, вышивка и монограммы



## ❖ Подготовка к вышивке

\* Пяльцы для вышивки не входят в комплект.

Установите штопальную пластину.

Снимите прижимную лапку и держатель лапки.

Нанесите желаемый рисунок или буквы на поверхность ткани.

Заправьте ткань в пяльцы и равномерно растяните.

Поместите ткань под иглу. Убедитесь в том, что прижимной стержень находится в крайнем нижнем положении.

Поверните маховое колесо на себя, чтобы поднять нижнюю нить сквозь ткань. Сделайте несколько закрепочных стежков в точке начала вышивки.

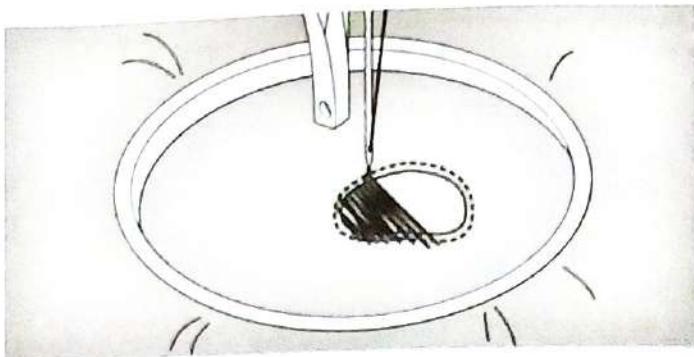
Держите пяльцы большим и указательным пальцем обеих рук, прижимая ткань средним и безымянным пальцем. Мизинцем правой руки поддерживайте пяльцы снаружи.

## ▲ Внимание

Держите пальцы вдали от движущихся частей, особенно от иглы.

## Примечание

После окончания работы снимите штопальную пластину.



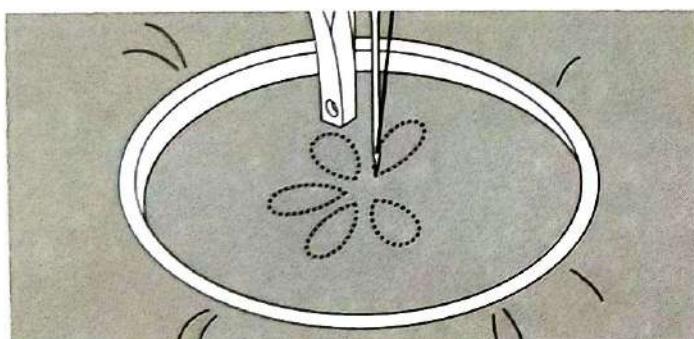
## ❖ Штопка

Сначала для закрепления ниток прошейте вокруг поврежденного места. Работая слева направо, выполните строчку поверх поврежденного места равномерными непрерывными стежками.

Поворачивайте изделие на 90° и продолжайте строчку поверх сделанных ранее швов. Перемещайте изделие медленно, стараясь разделить стежки и не допускать пропусков.

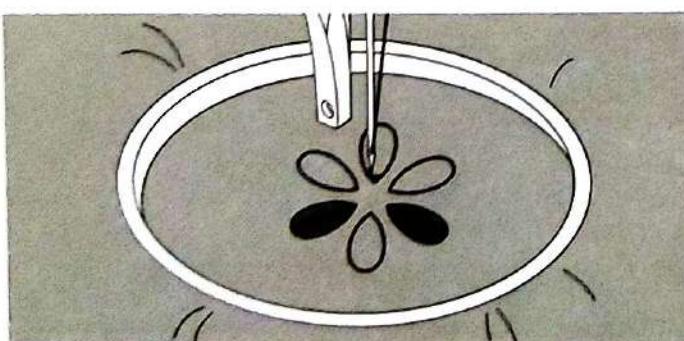
### Примечание

Штопка в технике свободного перемещения подразумевает, что механизм подачи ткани не работает. Вы должны передвигать ткань вручную, координируя скорость ее перемещения со скоростью шитья.



## ❖ Вышивка

Вначале выполните вышивку по контуру рисунка, перемещая пяльцы. При шитье старайтесь соблюдать равномерную скорость.



Выполните вышивку внутренней части рисунка, двигаясь от контура внутрь. Делайте стежки как можно ближе друг к другу.

Чем выше скорость передвижения пяльцев, тем длиннее стежок, чем ниже скорость, - тем короче.

По окончании вышивки выполните закрепляющие стежки.



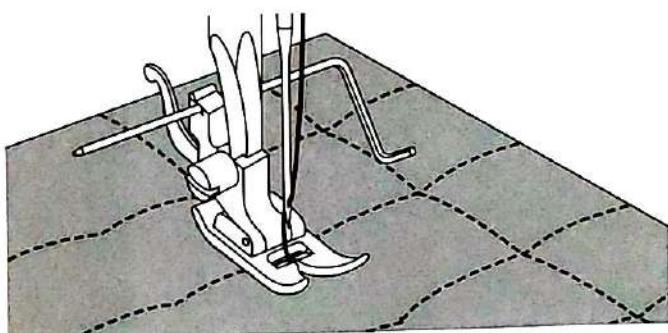
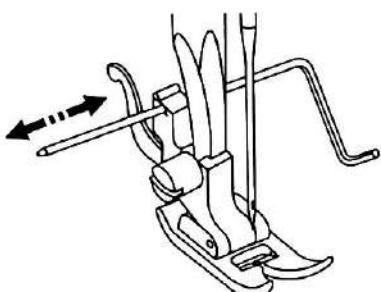
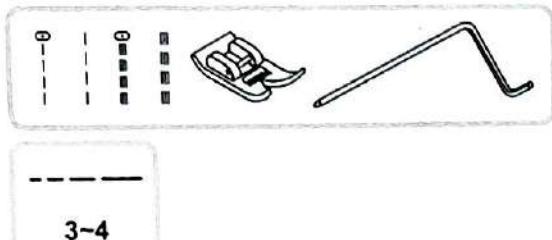
## ❖ Вышивка надписей

Шейте, соблюдая постоянную скорость. Медленно передвигайте пяльцы вдоль начертания букв.

По окончании вышивки каждой буквы выполните закрепляющие стежки.

# КВИЛТИНГ

Техника выстегивания между двух слоев ткани называется квилтингом. Верхний слой обычно сшивается из лоскутов разной геометрической формы и размера.

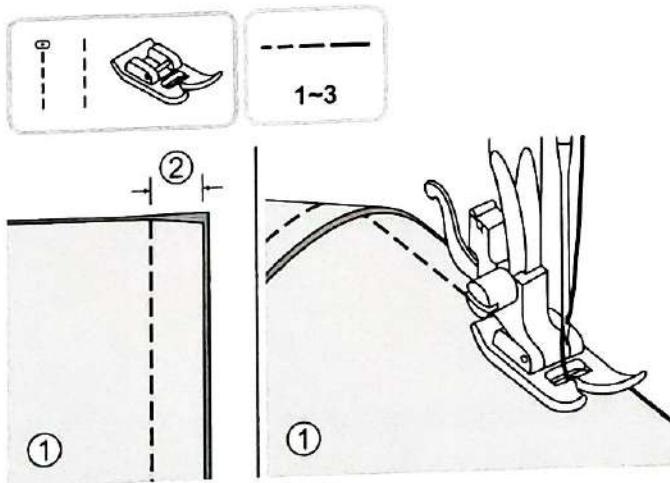


Используется универсальная лапка с направляющей для квилтинга/оверлочного шва.

## ❖ Использование направляющей для квилтинга/оверлочного шва

Вставьте направляющую в держатель прижимной лапки и установите желаемый вылет.

Прострочите первый ряд, передвиньте ткань и прострочите следующие ряды, следите за тем, чтобы нижний конец направляющей перемещался вдоль соседнего ряда.



Используется универсальная лапка.

## ❖ Соединение полотен ткани

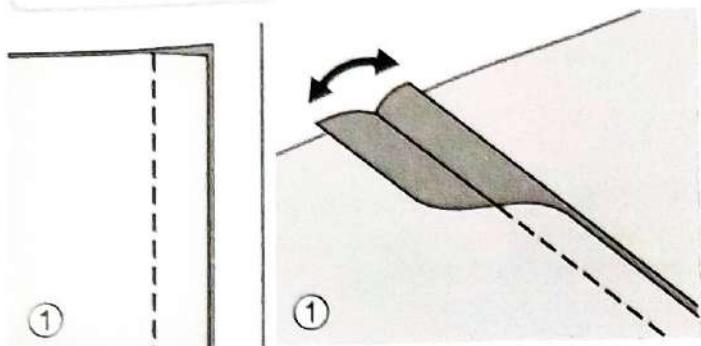
Сложите два полотна ткани лицевой стороной внутрь и прошейте прямой строчкой.

Сделайте припуск на шов 5 мм.

При шитье совмещайте боковую поверхность прижимной лапки с кромкой ткани.

① Изнасочная сторона

② 5 мм



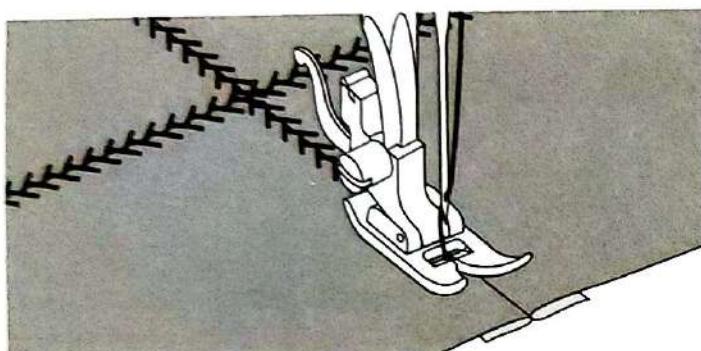
Используется универсальная лапка.

### ❖ Лоскутие шитье

Сложите два лоскута лицевой стороной внутрь и спейте, используя прямую строчку.

Раскройте допуск на шов и прогладьте.

① Изнаночная сторона



Переверните изделие лицевой стороной вверх, поместите центр прижимной лапки на линию шва соединенных лоскутов и прострочите поверх шва.